



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
163. (1483.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2579 ▼
1 amerikai dollár	2,9394 ▼
100 magyar forint	1,5732 ▲

Aktuális 2**Ejtették a DSK elleni vádat**

Az ügyész kérésére ejtette az illetékes bíróság tegnap a Dominique Strauss-Kahn, a Nemzetközi Valutaalap (IMF) volt vezérigazgatója ellen szexuális erőszak miatt emelt vádpontokat, véget vetve ezzel a büntetőeljárásnak – érkezett lapzártánkorkor a hír.

Aktuális 3**Schmitt: jó a csillagok állása**

Schmitt Pál magyar köztársasági elnök kétnapos kolozsvári útja végén úgy fogalmazott: különleges, szép élményben volt része az elmúlt két napban, hiszen most „jó a csillagok állása Erdély felett”, ami szerint annak köszönhető, hogy Magyarország és Románia kormányai azonos politikai nézeteket vallanak.

Kultúra 8**Felmutatni Kolozsvár értékeit**

„Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal kizárólag a kulturális értékek felmutatása céljából szervezzük közösen a Kolozsvári Magyar Napokat. Nagyszerű rendezvényt sikerült összehoznunk” – jelentette ki a lapunknak Máté András Kolozs megyei RMDSZ-elnök, a rendezvény társszervezője.

Vezércikk 3**Aranyláz**

Verespatak tekintetében a dilemma: most, amikor az arany világszerte megdrágult és egy ország valutatartalékának mindenképp ez a nemesfém jelenti a zálogot, akkor megengedhető-e, hogy lemondjon a saját földjében rejlő és még mindig nagy határfokkal kitermelhető, értékes altalajkincséről? ▶



Székedi Ferenc

Lasszóval kell fogni a számlálóbiztosokat



Több erdélyi városban is problémát jelent a megfelelő számú és végzettségű számlálóbiztosok toborzása az október végi cenzusra

Fotó: archív

Nehezen sikerül a hatóságoknak kellő számú népszámlálási biztost toborozniuk az októberben kezdődő cenzusra. Ez nem is csoda, hiszen a jelentkezőknek vállalniuk kell, hogy napi bruttó ötven lejért két héten át folyamatosan dolgoznak. A kolozsvári önkormányzat az eddigi határidő, szeptember 2-a helyett szeptember 15-ig várja önkéntesek jelentkezését. Erdélyben összesen legalább hat-hétezer magyar biztosra van szükség ahhoz, hogy a népszámlálás során megfelelő arányú legyen a kisebbségi részvétel. Elvárás a pontos, megbízható munkavégzés, a román és magyar nyelv megfelelő ismerete, illetve a teherbírás. **7. oldal ▶**

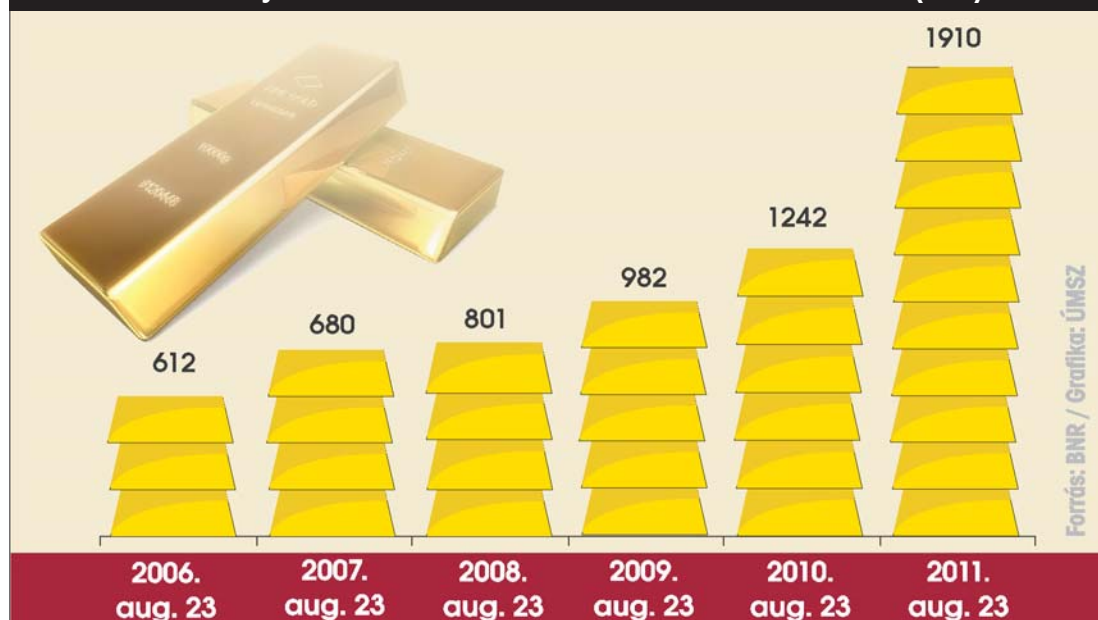
„Aranymámoros” államelnök

▶ A jegybanki aranyfedezet növelése érdekében meg kell kezdődnie a verespataki beruházásnak, amit további két állami bányaprojekt is követ – jelentette ki Traian Băsescu. Az államfő nyilatkozata után néhány órával az arany ára újabb csúcsot döntött. **6. oldal ▶**

Elnöki fricska a Szociál-Liberális Szövetségnek

ÜMSZ

▶ Ki az a Băsescu? – kérdezett vissza tegnap Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök annak apropóján, hogy az államfő egy nappal korábban, a köztvének adott interjújában éretlennek és válaszdadásra méltatlannak nevezte. Traian Băsescu ugyanakkor megelőlegezte, csak abban az esetben lesz hajlandó a Szociál-Liberális Szövetség (USL) által támogatott miniszterelnök-jelöltet megbízni a kormányalakítással, ha az ellenzéki pártszövetség valamelyik alakulata egymagában is abszolút többséget szerez. Az államfő elmondta, a múlt hétvégi időközi választások eredménye is bizonyítja, hogy az ellenzéki pártszövetség nem életképes. **3. oldal ▶**

Az arany unciánkénti árának alakulása az elmúlt hat évben (USD)

Röviden

Elhatárolódás
a széki polgármestertől

Közleményben határolódott el tegnap az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) Sallai Jánostól, Szék község polgármestertől. A Bertalan-napi tatárjárás évfordulójára készülő mezőségi település vezetője személyes honlapján hívta fel a lakosság figyelmét arra, hogy a helyi hatóságok nagyszabású útjavításba kezdtek, egyúttal utalva arra, hogy elkezdte kampányát egy újabb polgármesterei mandátum elnyerése érdekében. Az EMNT arra hívja fel a figyelmet, hogy 2003-ban a kistérség képviselőjévé választott Sallairól 2008-ban kiderült, hogy Crețu fedőnév alatt szekus be-szűgőként tevékenykedett, következőképpen „erkölcsi kötelessége lenne lemondani polgármesterei tisztségéről”.

Matrica-háború Szlovákiában

A magyar nyelv használatát szorgalmazó újabb matricák jelentek meg a hét elején a dél-szlovákiai Somorján. Oriskó Norbert, a *Felvidek.ma* című szlovákiai magyar hírportál szerzője valószínűnek tartja, hogy a három hónapja elkezdődött „matrica-hadjárat” újabb fordulójáról van szó. Az „ellenmatricák” kiragasztását a Szlovák Megúj-hodási Mozgalom hirdette meg honlapján.

Ítéletet mondtak Szíria felett

Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa tegnap nagy szavazattöbbséggel olyan határozatot fogadott el, amely elítéli a szíriai hatóságok által a rendszerellenes tüntetőkkel szemben alkalmazott erőszakot, és követeli, hogy Damaszkusz működjön közre a március óta elkövetett atrocitások kivizsgálásában. Magyarország felszólítja a szíriai elnököt és rezsimjét, hogy azonnal hagyjon fel a civil lakosság tömeges mézárásával, és engedjen utat a demokratikus átalakulást, a szabad választásokat, az emberi jogok és alapvető szabadságok érvényesülését célzó törekvéseknek – áll a magyar külügyminisztérium tegnap kiadott közleményében.

Kurdokat bombáznak a törökök

Csaknem száz kurd felkelővel végzett, nyolcvanát pedig megsebesített a török légi-erő Irak északi részén – közölte tegnap internetes lapján a török hadsereg. A török haderő a Kurdisztáni Munkáspárt (PKK) délkelet-törökországi támadásai nyomán augusztus 17-én újrakezdte az észak-iraki hegyekben megbúvó szélsőségeket célzó légi csapásait. A PKK emberei a török biztonsági erők negyven tagjával végeztek az utóbbi, alig több mint egy hónapban.

Klausnak nem kell az euró

Václav Klaus cseh köztársasági elnök (*képünkön*) szerint Prágában nincs tervben,



hogy a Cseh Köztársaság minél hamarabb csatlakozzon a pénzügyi válsággal küszködő euróövezethez. Az osztrák Salzburgtól mintegy 150 kilométerrel délre fekvő Alpbachban zajló nemzetközi pénzügyi-gazdasági fórumon tegnap felszólaló Klaus azt javasolta, hogy csökkenteni kellene az euróövezet tagjainak számát, ennek következtében növekedhetne a csoportosulás stabilitása. Prága korábban azt tervezte, hogy 2012-ben vezetik be az eurót, de jelenleg nincs semmiféle hivatalos időpont.

Pokol Pakisztánban

Tűzbe borították a NATO üzemanyag-szállító konvoját

Gy. Z.

► Üzemanyag-szállító konvojra támadtak fegyveresek tegnap Pakisztánban. A tűzharcban 19 kamion gyulladt ki. A lángokat a helyi tűzoltók fékeztek meg, a támadásnak nincs halálos áldozata. Az Afganisztánban állomásozó NATO-erők utánpótlásainak negyven százaléka ezen a pakisztáni területen halad át. Az utóbbi hetekben megnőtt a konvojok elleni fegyveres támadások száma. A szélsőségesek mind gyakrabban támadják a NATO konvojait, amelyek az Afganisztánban állomásozó csapatok utánpótlását hivatottak szolgálni. A mostani akciót fegyverrel ellátott motorke-

rékpárosok intézték az üzemanyagot szállító szövetséges járművek ellen a dél-pakisztáni Beludszisztán tartományban.

A támadás folytán fekete füstfelhő borította el a tartomány székhelyétől, Quettától délre eső környéket. A meglőtt, illetve kigyulladt járművek részben vagy teljesen kiégtek, a konvojban azonban hét autó egy rendőrségi szóvivő szerint épségben maradt. A járműoszlop a Kolpur nevű faluban arra várt, hogy megérkezzék a rendőri kíséret.

Pilóta nélküli repülőgépről mért csapást az amerikai haderő Pakisztán északnyugati, Afganisztánnal szomszédos vidékén; a támadásban hárman életüket

vesztették – közölték tegnap pakisztáni titkosszolgálati forrásból. Az akciót hétfő éjjel hajtották végre törzsi területen, Észak-Vazirisztánban, a radikális iszlamisták egyik fellegvárában. Egy gépkocsit vettek célba két rakétával a pilóta nélküli repülőgépről, azaz drónról. A halálos áldozatok kiléte ismeretlen. Egy helyi tévécsatorna számításai szerint idén ez volt a pilóta nélküli repülőgépekről végrehajtott 51. támadás Pakisztánban. A csapásmérések – amelyekben eddig összesen nagyjából 800 ember vesztette életét – tovább szítják az egyébként is meglévő Amerika-elleneséget a dél-ázsiai iszlám köztársaságban. ◀



Pakisztánban lángba borult a NATO konvoja. Az afganisztáni utánpótlás ezen az útvonalon zajlik

Megsértették
a tűzszünetet

ÚMSZ

► Megsértették a palesztinok a vasárnap este bejelentett tűzszünetet: négy rakétát lőttek ki Izraelre a Gázai övezetből. Az izraeli rendőrség tájékoztatása szerint két rakéta Szderót városában csapódott be egy lakatlan helyen, két másik pedig Askelón közelében, senki sem sérült meg. A támadást két kisebb csoport vállalta magára: egy bizonyos Ali Musztafa Brigádok, amely a Népi Front Palesztina Felszabadításáért (PFLP) nevű szervezethez tartozik, és az an-Nászir Brigádok, amely a Palesztin Népi Ellenállás Bizottságai nevű szervezetből vált ki. Ugyancsak a Közel-Kelettel kapcsolatos hír, hogy Washington felfüggeszti az Egyiptomnak folyósított évi 2 milliárd dolláros segélyt, ha Kairó megszegi az Izraellel kötött békeszerződést – közölte Kay Granger, a washingtoni képviselőház külföldi segélyekkel foglalkozó albizottságának elnöke egy izraeli újságban. Granger, aki 24 másik republikánus képviselő társaságában tartózkodik izraeli látogatáson, a *The Jerusalem Post* című angol nyelvű izraeli napilap tegnapi számának adott interjút. „Az Egyiptomnak nyújtott segítség azon alapul, hogy Kairó betartja az Izraellel kötött békeszerződést” – mondta a texasi republikánus képviselő. ◀

Kadhafi bujkál, de jól van

Hírösszefoglaló

► A NATO számára nem katonai célpont Moammer el-Kadhafi – szögezte le tegnap az atlanti szervezet sajtótájékoztatóján Roland Lavoie kanadai ezredes, a NATO líbiai műveleteinek szóvivője. A nappali műveleti főparancsnokságon nyilatkozó szóvivő újságírói kérdésre válaszolva azt mondta: nem tudják, Kadhafi hol tartózkodik. Ennek azonban szerinte már nincs túl nagy jelentősége, hiszen az eddigi líbiai vezető „valószínűleg nem lesz része a politikai megoldásnak”, immár „nem tekinthető a játszma résztvevőjének”. Nick Clegg brit miniszterelnök-helyettes szerint

csak idő kérdése Kadhafi legyőzése, és a líbiai vezető egyik fiának, Szeif al-Iszlám Kadhafinak a fel-tűnése nem a rezsim „dicsőséges visszatérésének a jele”. A miniszterelnök-helyettes David Cameron kormányfő távollétében elnökölte a brit nemzetbiztonsági tanács tegnapi ülését.

Jóllehet a fővárosba bevonuló kormányellenes erők korábban azt állították, hogy őrizetbe vették az emberiség elleni bűncselekményekkel vádolt Kadhafi fiút, meglepetésre, éljenző hívei társaságában tegnapra virradóan felbukkant és külföldi újságírókkal találkozott Tripoli belvárosában Szeif al-Iszlám, aki szerint apja épségben van. ◀

Ejtették a DSK elleni vádat

ÚMSZ

► Az ügyész kérésére ejtette az illetékes bíróság tegnap a Dominique Strauss-Kahn, a Nemzetközi Valutaalap (IMF) volt vezérigazgatója ellen szexuális erőszak miatt emelt vádpontokat, véget vetve ezzel a büntetőeljárásnak – érkezett lapzártánkora a hír.

Az ügy előzménye: a manhattani körzeti ügyészi hivatal arra kérte az illetékes bírót, hogy ejtse minden vádat DSK ellen. A francia közigazdász-üzletember ügyvédei most azt közölték, hogy ügyfelük és családja „hálás” az ügyészi hivatalnak és vezetőjének

a döntésért. Kenneth Thompson, az állítólagos áldozat ügyvédje azt mondta, megtagadták a jogot egy nőtől, hogy igazságot szolgál-tassanak neki.

Strauss-Kahnt május 14-én vették őrizetbe Nafissatou Diallo szobalány vádjai alapján. Az ügyesség szerint azonban a vád az elmúlt hetekben megingott a Diallo szavahihetőségével kapcsolatban felmerült kétegyek miatt. Kiderült: hazudott, amikor amerikai menedékkérelmében azt állította, hogy Guineában meg-erőszakolták, és a vallomását is megváltoztatta arról, mit csinált a szállodai incidens után. ◀

Gasparovic
a magyarok
érzelmeit bántja

MTI

► Ivan Gasparovic szlovák államfő szerint Esterházy János, a felvidéki magyarság két világháború közötti vezetője, aki az ötvenes években egy morvaországi börtönben hunyt el, Hitler és a fasizmus híve volt, és ezért helytelen, hogy Kassán mell-szobrot állítottak neki. A *Bojovník* című, a szlovákiai antifasiszták kéthetente megjelenő lapjának idei 18. számában megjelent interjúban az elnöktől azt kérdezték: mi a véleménye arról, hogy Esterházyt Kassán, Ferdinand Durcansky, volt szlovák nácibarát politikusnak pedig Rajecben a közelmúltban mell-szobrot állítottak. Gasparovic megjegyezte: amit Esterházyról mondott, az Durcanskyra is érvényes. Megdöbbenésének adott hangot Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes Ivan Gasparovic szlovák államfő nyilatkozata miatt. A kormányfő kereszténydemokrata helyettese emlékeztetett arra, hogy Esterházy János volt az egyetlen, aki a pozsonyi parlamentben a zsidó törvények ellen szavazott. Esterházy János emlékének támadása nem csak a magyar nemzet, hanem a katolikus egyház és az egyetemes emberi jogok megsértését is jelenti – fogalmazott Semjén Zsolt. Az LMP ugyancsak határozottan visszautasítja Ivan Gasparovic vérlázító és provokatív kijelentését. A párt szerint ezzel a kijelentéssel a szlovák államfő nem csak a felvidéki magyarokat, hanem az egész magyarságot megsértette. ◀

Őszi RMDSZ-
prioritások

ÚMSZ

► A népszámlálás, az Erdélyi és az Önkormányzati Konzultáció, az Építjük Erdélyt képzési program, valamint a szervezetépítés szerepelt az RMDSZ főtítkárságának tegnap Kolozsváron tartott ülésén. Kovács Péter főtítkárság beszámolója szerint az Erdélyi Konzultáció eredményeit szeptember végéig összesítik, elemzik, majd települési bontásban a megyei és helyi RMDSZ-szervezetekkel közösen kialakítják tevékenységi tervüket a magyar családok által jelzett gondok orvoslására. Horváth Anna önkormányzatokért felelős főtítkárság elmondta, hogy az Önkormányzati Konzultáció keretében minden RMDSZ-es polgármester, alpolgármester, tanácsos egy úrlap kitöltése által összegzi munkájának sikereit, megvalósításait, kudarcait, valamint vázolja terveit. A főtítkárság döntése értelmében a két konzultációs folyamat elemzése együttesen, az adatok és az információk közös értékelésével készül el. A főtítkárság ülésén megbeszélték két új RMDSZ-tesztület megalakulásának a kérdését: a tervek szerint a 84 tagú Kulturális Autonomia Tanács szeptember második felében, míg a Hege-dűs Csilla főtítkárság helyettes által kezdeményezett Kulturális Örökségvédelmi Tanács október első felében alakul meg. ◀

Elnöki fricska az USL-nek

Traian Băsescu államfő nem tartja életképesnek az ellenzéki pártszövetséget

M. Á. Zs.

► Ki ez a Băsescu? – kérdezett vissza tegnap Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök annak apropóján, hogy az államfő egy nappal korábban, a köztvének adott interjújában éretlennek és válaszadásra méltatlannak nevezte az ellenzéki politikust. Traian Băsescu szerint politikai éretlenségével Ponta 20 évig ellenzéki szerepet tölthet. Az államfő ugyanakkor megelőlegezte, csak abban az esetben lesz hajlandó a Szociál-Liberális Szövetség (USL) által támogatott miniszterelnök-jelöltet megbízni a kormányalakítással, ha az ellenzéki pártszövetség valamelyik alakulata egymagában is abszolút többséget szerez. „Én nem játszodom az alkotmánnyal. Aki figyelmesen elolvassa a 103. cikelyt, az alaptörvény pártokról, nem pedig pártszövetségekről beszél” – ismételte meg korábban már hangoztatott álláspontját az államfő, hangsúlyozva, hogy a szövetségek bármikor módosulhatnak. Băsescu ugyanakkor elismerte, hogy ha valamelyik alakulat megszerzi a képviselői mandátumok többségét, akkor köteles a győztes párt által kijelölt személynek kormányalakítási mandátumot adni. Mint korábban írtuk, Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök múlt héten burkoltan azzal fenyegette meg az államfőt, hogy ha a jövő évi parlamenti választások után nem bízza meg – a reményei szerint legtöbb szavazatot begyűjtő – USL miniszterel-

nök-jelöltjét a kabinet felállításával, akkor az ellenzék kérni fogja tisztségéből való felfüggesztését. „Ebben az esetben Crin Antonescu már 2012-ben államfő lehet” – fogalmazott Ponta.

A múlt hét végi időközi parlamenti választások eredményét kommentálva Traian Băsescu úgy vélte, hogy a szavazás kimenetele is bizonyítja, hogy az ellenzéki szövetség nem életképes. „Tiszta képet kaptunk arról, hogy melyek az erőviszonyok. Máramaros megyében a híres ellenzéki koalíció sovánka 41 százalékkal

győzött, közvetlenül mögötte 35 százalékkal ott volt a Demokrata Liberális Párt jelöltje. Túl, Neamț megyében az USL-t porba tiporták” – fogalmazott az államfő. Băsescu elmondta, „barátságos figyelmeztette” Crin Antonescu liberális pártelnököt, hogy amennyiben kitar a szociáldemokratákkal kötött szövetség mellett, alakulata 2012 után is ellenzékben marad. „Foglalkoztat a liberálisok sorsa, nem szeretném, ha továbbra is ellenzékben maradnának” – fogalmazott Băsescu. A műsorvezető kérdésére, nyilatko-

zata tárgyalásokra való meghívást jelent-e, az államfő nemmel válaszolt. „2008-ban vártam a liberálisokat. Emil Boc és Vasile Blaga személyesen kérte őket, hogy jöjjenek kormányra, de elfogadhatatlan feltételekkel álltak elő. Vissza kell térniük a földre, mérjék fel, milyen támogatottsággal rendelkeznek és azután tárgyalunk” – szögezte le Băsescu.

Az államfő interjúját Adrian Năstase, a PSD országos tanácsának elnöke is kommentálta, szerinte a PDL elszigeteltségében jobbra-balra vagdalkozik. ◀



Traian Băsescu (háttal) nem hajlandó elismerni Victor Ponta és Crin Antonescu szövetségét

Fotó: Tofán Levente

Jelölthelyezkedés Vásárhelyen

Antal Erika

► Csak nála esélyesebb és vele közös elveket valló közös jelölt érdekében hajlandó visszalépni Smaranda Enache a jövő évi helyhatósági választásokon a marosvásárhelyi polgármester-jelöltségtől. Mint ismeretes, a Pro Europa Liga társelnöke a magyar közösségben is nagy megbecsülésnek örvend, ezért joggal számíthatna „magyar szavazatokra” is. Hozzátette: elsősorban a jelenlegi polgármestert szeretné leváltani és egy demokratikusabb, szakértőbb, két nyelven beszélő vezetőséget állítani a város élére. „Koalícióban gondolkodom. Attól függ, hogy mi a pártok érdeke: csupán hangoztatni, hogy szeretnék megváltoztatni a helyzetet, de nem állítanak egy megfelelő jelöltet, vagy valóban változtatni szeretnének, és akkor valódi összefogásra törekednek” – fogalmazott a független jelölt, akitől azt is megtudtuk: transztnikus koalíciót szeretne látni, mivel a kétnyelvű városban csakis kétnyelvű polgármester képes mindenki számára megfelelően, európai színvonalon vezetni a várost. Szerinte ha lesz egy közös magyar jelölt, akkor biztos lesz egy közös román jelölt is, és ez nem vezet ki a válságból. „Megértem és elfogadom, hogy a magyarok szeretnék egy saját, külön jelöltet indítani a polgármesteri funkcióért. De azt is látom, hogy egy

magyar jelölt esélytelen lenne Marosvásárhelyen” – fogalmazott Smaranda Enache.

Csegzi Sándor jelenlegi alpolgármester néhány hónappal ezelőtt jelentette be, hogy indulna a választásokon. Tegnap lapunknak elmondta, folytak a körzeti gyűlések, vannak támogatói, de ellenzői is, mindezek mellett ő esélyesnek látja magát a megmérettetésen. „Úgy vélem, hogy alulról felfelé kell építkezni, a jelölt legyen a város nevelője” – fogalmazott Csegzi, aki korábban az MPP-val és az EMNT-vel is tárgyalt, hiszen fontosnak tartja az összefogást.

Markó Béla a marosvásárhelyi polgármesterjelölttel kapcsolatban lapunknak kijelentette, még nincs időkrízis, hiszen szeptember-októberben kell eldölnie annak, hogy ki lesz az RMDSZ jelöltje. Arról, kit lát esélyesnek, a volt szövetségi elnök úgy fogalmazott, hogy még korai arról beszélni. „Mondanak neveket, én nem akarok megelőlegezni semmiféle döntést, mert nem én határozok. Természetesen nekem is van véleményem, de még korai lenne erről beszélni” – mondta a kormányfő-helyettes.

Mint ismeretes, az EMNT az RMDSZ-es Vass Leventét látna szívesen a polgármesterjelöltként, míg az MPP még mindig abban reménykedik, hogy Böllöni László elvállalja a megmérettetést. ◀

Schmitt: jó a csillagok állása

MTI

► Schmitt Pál magyar köztársasági elnök kétnapos kolozsvári útja végén úgy fogalmazott, különleges, szép élményben volt része az elmúlt két napban, hiszen most jól állnak a csillagok Erdély felett, ami szerinte annak köszönhető, hogy Magyarország és Románia kormányai azonos politikai nézeteket vallanak. A magyar államfő beszédében azt mondta, minden ok megvan a bizakodásra, „most lehet segítséget kérni román barátainktól, most lehet elfeledni, vagy legalábbis háttérbe szorítani fenntartásokat, kételkedéseket, sunyiságokat, fájdalokat” és rá kell jönni, hogy „ami összeköt minket, az több, mint ami elválaszt”.

Schmitt Pál ismét arra biztatta a határon túli magyarokat, hogy éljenek a kettős állampolgárság lehetőségével, az anyaországi magyarokat pedig arra, szabadidejükben keressék fel Erdélyt, illetve az összes többi szomszédos országot. A magyar köztársasági elnök emlékeztetett: vasárnap este mintegy tízezer ember előtt beszélhetett a főtéren, ahol – a Kolozsvári Magyar Napok lezáró koncert előtt – a kultúrák közelítése érdekében a magyar és a román himnusz is elénekelték. Kiemelte: a következő napon az erdélyi magyar pártok vezetőivel találkozott, akiket egység kialakítására szólí-

tott. Az államfő a megbeszélést követően azt mondta, a szervezeteknek el kell tudni érniük, hogy mindenki bátran, határozottan vállalja magyarságát az idén október-novemberre tervezett népszámláláson, a jövő évi választások előtt pedig a legmegfelelőbb közös jelöltek felkutatására kell törekedni. Az összefogás szükségességének nyomatékosítására aláhúzza: a négy erdélyi párt vezetőit ősszel a Sándorpalotába várja, de ahogyan most, úgy akkor is csak együtt ül le velük egy asztalhoz.

Az államfő ezt követően megnyitotta a VII. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszust a Kolozsvári Magyar Operában, majd Magyarpalotára és Válaszútra látogatott, előbb egyebek mellett egy református templomot, míg utóbb Kallós Zoltán néprajzkutató múzeumát és szörványkollégiumát tekintette meg. Schmitt Pál útja innen a kolozsvári Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemre vezetett, ahol az intézmény vezetőivel tanácskozott, majd a Házsongárdi temetőbe ment, ahol Dsida Jenő sírjánál helyezett el koszorút. Az államfő itt ígéretet tett arra, segíteni fog véget vetni a temetőben korábban tapasztalt rongálásoknak. A köztársasági elnök kétnapos programja végén, helyi idő szerint este nyolc órától állami kitüntetésekkel adta át a városban augusztus 20. alkalmából. ◀

Aranyláz



A környezet- és természetvédelem az ember jövője szempontjából létszükséglet. A japán földrengéses katasztrófa nyomán nem véletlenül zárják be a német atomerőműveket, az elekt-

Székedi Ferenc

romos meghajtású gépkocsikra való nagyobb méretű átállás már megkezdődött, és egyre több államban nem csupán figyelembe veszik, hanem szigorúan be is tartják a tengeri és óceáni halászati kvótákat. A fejlett ipari államok környezet- és természetvédelme nyilvánvalóan nem olcsó mulatság, a kiesett energia- és más forrásokat pótolni kell. De ahol nem csupán a józan szemlélet uralkodik, hanem pénz is van, ott megtehetik. A szegényebb országokban, mint amilyen Románia, a környezet- és természetvédelem állandó kételyek forrása. Majd mindenki tisztában van azzal, hogy nem kellene pusztítani az erdőket, de amíg a törvényesen vagy feketén kitermelt fából származó jövedelmi forrásoknak nincs más alternatívája, addig minden zöld panasz a pusztába kiáltott szó marad.

Turisztikai szempontból nyilvánvalóan undorító tájseb minden újonnan megnyitott kőbánya, de bármelyik helyhatóság szívesen veszi, ha az ott munkálkodó cégek nekik fizetik be az adókat. Már itt is régóta fásítani-füvesíteni kellett volna minden meddőhányót, ahogyan a bányászat visszafejlesztése után a nyugat-európai országokban tették, de a pénz hiánya miatt a legtöbb helyen minden maradt a régi. Verespatak tekintetében is ugyanez a dilemma: most, amikor az arany világgiazi ára megháromszorozódott – és egy ország valutatartalékának mindenekelőtt ez a nemesség jelenti a zálogát –, akkor megengedhető-e, hogy lemondjon a saját földjében rejlő, és még mindig magas határfokkal kitermelhető, értékes altalajkincséről? Az államfő és a kormányfő szerint nem, csupán újra kell tárgyalni a kitermelő céggel a részesedési arányokat. Nem túlzás azt állítani, hogy a környék lakosságának jelentős része is úgy várja a bányá megnyitását, mint a megváltást, hiszen nincs munkahely, nincs jövedelem, nincs megélhetés, és számukra a legszebb természetvédelmi gondolatok is úri huncutságnak tűnnek mindazok részéről, akiknek van, amit aprítaniuk a tejbe. Úgy tűnik, a műemlékvédelem kiharcolta azokat az összegeket, amelyekkel visszaállíthatók és folyamatosan fenntarthatók az egykori bányászati és tájépítészeti emlékek. A környezetvédelmi engedélyek megadását a világon érvényes legszigorúbb kritériumokhoz kötik, más kérdés az, hogy jövődöbéli betartásukat mennyire ellenőrzik. Tudatos reklámstratégiával a majdani kitermelő cég az ellenségesből közömbössé vagy a maga javára fordította a közhangulatot. Minden jel arra mutat, hogy a Nyugati-Kárpátok legvitatottabb bányakitermelése indulás előtt áll. Ha csak az arany ára le nem zuhan. De a jelenlegi világgazdasági felfordulásban vajon tudja valaki ennek a receptjét? Netán Chaplinton kellett volna jó előre megkérdezni?

Román lapszemle

Hatéves koruk előtt jegyességre, 7 éves korukban pedig már frigyre lépnek a Galac megyei Ivesti településen élő roma családok gyermekei. A házasságot a szülők ütök nyélbe annak érdekében, hogy az értékes hozomány ne vesszen kárba. (Adevărul) ► A Bering-szoros alatt készül alagutat építeni Oroszország. Az Euráziát Amerikával összekötő 103 kilométeres korridor egyaránt alkalmas lesz majd vasúti és autós közlekedésre. (Adevărul) ► Az Európai Unió idén 27 millió eurót fizetett olyan agrártámogatásokért, amelyet a tulajdonosok parlagon hagyott területekért „markoltak fel”. (România liberă)

Holt betű – csempészek ellen?

Romániában a vámoknál megrendezett sorozatos rajtaütések ellenére nemcsak folytatódik, de egyre nagyobb méreteket ölt a cigarettacsempészség. A hatóságok egyelőre tehetetlenek bizonyulnak.

Bogdán Tibor

Kormányforrások szerint az illetékes hatóságok még tavaly kidolgozták a dohánytermékek fekete piacának letörését célzó, a 2011–2012 közötti időszakot átfogó stratégiát, amely azonban mindeddig papíron maradt, jóllehet a cigarettacsempészség csupán júliusban 11,8 százalékról közel négy százalékkal nőtt, és immár a teljes dohánypiac közel 16 százalékát jelenti.

Fölösleges bilincsvesztés

A romániai illetékes hatóságok mindennek okát elsősorban a hiányos törvénykezésben látják, annál is inkább, mert érthetetlen módon késlekedik a fekete piac letörését

és mielőbbi alkalmazásának, olyan konkrét intézkedések bevezetésének a fontosságára, mint például a cigarettacsempészségre használt járművek lefoglalása.

Statisztikák

A piaci felméréseket végző Novel társaság adatainak megfelelően a cigarettacsempészség – időleges visszaesés után – ismét növekedő trendet mutat. A fekete piac, a luxusadó bevezetésének közvetlen következményeként, 2010 januárjában érte el virágzásának eddigi tetőpontját, amikor is a dohánytermékek teljes piacának több mint 36 százalékát jelentette, majd lassan területet veszített, és idén januárra már 22,5, márciusban pedig 15 százalékra szorult vissza, a következő hónapokban pedig még inkább visszaesett, nem kis mértékben az állami hatóságok és a dohányipari illetékesek szorosabb együttműködésének eredményeként.

Csak hogy a csempészek az igazságszolgáltatás és a büntetőerővel szembeni ellenállásukat látván ismét fokozták ak-

cióikat, júliusban a fekete piac a májusi 18,8 százalékról 20,8 százalékra tornászta vissza magát. A becsempészt cigaretták jelentős hányada a Moldovai Köztársaság felől érkezik, itt a fekete piac növekedése az utóbbi két hónapban meghaladta a 7 százalékot, és 39,2 százalékra emelkedett a májusi 31,9 százalékról.

Gyártók aggodalmi

A romániai Japan Tobacco Incorporation társaság romániai igazgatója, Gilda Lazăr úgy véli, a dohánytermékek árának folyamatos növekedése a fekete piacnak kedvez, ahol viszont fokozatosan csökkennek az árak. A trend várhatóan erősödik majd a jövőben, annak következményeként is, hogy az országban várható újabb megszorító intézkedések nyomán a fekete piac letörésére hivatott illetékesek bérei is egyre kisebbek lesznek, illetve tovább karcsúsodnak az adócsalás megelőzésére szakosodott olyan szervek, mint az adóhivatal vagy a belügyminisztériumi illetékes osztályok.

A British American Tobacco társaság romániai képviselői abban bíznak, hogy a fekete piac újabb felvirágzása csupán időleges lesz, ám hozzátesszik: erre csak az adópolitika javításával és a csempészetet letörő megfelelő stratégia alkalmazásával van remény. Mindez nem csupán a dohánygyártók, de a román állam érdeke is, hiszen a törvényes eladásokkal együtt megnövekednek az ágazatból az állampénztárba befolyó bevételek is. Statisztikájuknak megfelelően a fekete piaci árusítások egyetlen százalékkal történő visszaszorítása több mint 30 millió eurós többletjövedelmet jelentene az ország költségvetése számára. A jelenlegi válsághelyzetben, a nemzetközi piacokon uralkodó bizonytalanság körülményei közepette pedig minden pluszjövedelem létfontosságú lehet az államháztartás szempontjából.

A Philip Morris társaság bukaresti igazgatója, Adrian Vasilescu arra figyelmeztetett, hogy a hatóságok összehangolt és érélyes fellépésé-

nek hiányában a cigarettacsempészség már a közeljövőben aggasztó méreteket ölthet. A romániai illetékeseket a fekete piac letörésére irányuló tevékenységükben készségesen segítenék a romániai piacokon jelen lévő nagy nemzetközi társaságok is, amelyek rendelkezésükre bocsátják más piacokon szerzett tapasztalataikat, hiszen a csempészek számukra is jelentős veszteségeket okoznak. A romániai dohánygyártók képviselői egyébként az együttműködés kiszélesítése érdekében már tapasztalatcseréket folytattak egyebek között az Országos Vámhatósággal, a Pénzügyőrséggel, ez alkalommal igyekeztek konkrét és hathatós intézkedéseket, törvénymódosításokat megfogalmazni.

A dohányipar egyébként a román államnak a legtöbb adót fizető ágazatok közé tartozik. Csupán az említett három nagy nemzetközi társaság tavaly együttesen több mint két és fél milliárd eurót fizetett be az állami költségvetésbe luxusadó, hozzáadottérték-adó, egyéb adó és illeték formájában. ◀

A diktátor, aki a földön jár

Orosz területre érkezett Kim Dzsong Il páncélvonata, és ezzel kezdetét vette az észak-koreai vezető újabb oroszországi látogatása. Elemzők szerint a Nyugaton páriának tekintett Észak-Korea az energiaellátásról akar szerződéseket kötni szomszédjával.

Gy. Z.

Bár Szibériában népviseletbe öltözött orosz lányok fogadták a hagyományos köszöntéssel, kenyérral és sóval a kazanyi vasútállomáson Kim Dzsong Il, túlzás volna azt állítani, hogy a két szomszédos ország viszonya baráti. Moszkvát is elborzasztják Phenjan fenyegetőzései és fegyveres provokációi, ennek ellenére a diktátornak tartott Kim hivatalos állami látogatást kezdetett Oroszországban a hétvégén. Tíz esztendeje, 2001-ben szintén legendás és titokzatos páncélvonattal utazott egészen Moszkváig, méghozzá négyhetes látogatás keretében. A vonat azonban a leggyakrabban Kína felé veszi az irányt.

Észak dél ellen

Az észak-koreai vezető hétfőn az amúri kormányzó-ságban található 139 méter magas Bureja-gátat és vízierőművet látogatta meg, majd továbbindult – Phenjan azonban nem volt hajlandó közölni, hová tartott a páncélvonat. A déliek orosz hírszerzési forrásokra hivatkozva azt írták, hogy Szkovor-

gyino város volt a következő úti cél, majd a buddhista Burjátia fővárosa, Ulan Ude következett, ahol már Dmitrij Medvegyev orosz elnök várta a vendéget. Szkovorgyino azért érdekes, mert itt indul az az ezer kilométeres gázvezeték, amely Kelet-Szibériát Kínával köti össze. A megállónak így köze lehet a koreai félsziget energiaellátásával kapcsolatos tárgyalásokhoz – jegyezte meg a dél-koreai Yonhap hírügynökség. A déliek szerint Medvegyevvel Kim olyan gázvezeték építéséről tárgyalhat, amely elláthatja az egymással hivatalosan még mindig háborúban álló két Koreát.

Az oroszok számára különösen Dél-Korea ellátása lehetne nagy üzlet, de földrajzi helyzetük miatt az északiak erős pozícióban vannak, hiszen ők dönthetnek arról, hogy áthaladhat-e területükön a vezeték. Elemzők szerint évi százmillió dollárhoz juthatnának, az előrelépéshez azonban arra is szükség volna, hogy elmozduljon a holtpontról az északiak atomfegyver-programjáról szóló, de két évvel ezelőtt elakadt alkudozás. Mindeközben délen nem felejtik el az északiak fegyveres támadása-



Az észak-koreai diktátor „titokzatos páncélvonata”. Az amerikai Air Force One földi mása

it, és attól tartanak, hogy Phenjan kénye-kedve szerint elzárhatná a gázcsapot. Az oroszországi Kim-látogatás azonban annak a jele is lehet, hogy a kiéhezett Észak-Korea újraindítaná atomprogramját, és szeretne segítyekhez jutni, ehhez pedig együttműködési készségét kellene demonstrálnia.

A titokzatos szerelvény

A világ az észak-koreai diktátor mozgásáról a legtöbbször a páncélvonat útjának figyelemmel kísérésével értesülhet. Most is a helyi hatóságok jelentették, amikor vasárnap Oroszország távolkeleti vidékén átgördült a Tyumeny nevű határfolyón, és megérkezett Hasszan pályaudvarára. Bár a csodaszere-

relvényt – mint Észak-Koreában mindent, ami a hatalommal és fő gyakorlójával összefügg – titokzatoskodás veszi körül, századunkban már nehéz bármit is leplezni a világ közvéleménye elől. Konferenciatermekkel, hálószobákkal és modern kommunikációs eszközökkel felszerelt luxusvonatokon járja az országot Kim Dzsong Il észak-koreai diktátor, aki közismerten elzárkózik a légi közlekedéstől – írta például a *Csozum Ilbo* című dél-koreai lap.

A főtitkár hat különvonata számára 19 külön vasútállomást is fenntartanak az országban – állítja a cikk amerikai és dél-koreai hírszerzési forrásokra hivatkozva. A jelentések szerint a kommunista állam első embere katonai bázisok, gyárak látogatásakor és külföldi útjain használ-

ja az összesen 90 kocsiból álló „gördülő irodát”, amely gyakorlatilag az amerikai elnököt szállító Air Force One földi mása. A páncélozott vonatokon konferencia- és fogadótermek, hálószobák, falra szerelt televíziók és modern kommunikációs eszközök, például műholdas telefonok állnak Kim Dzsong Il rendelkezésére, aki így utazás közben is tud jelentéseket fogadni és utasításokat adni. Kim védelme érdekében egész konvoj áll össze a síneken: egy vonat az elnöki szerelvény előtt közlekedik, hogy ellenőrizze a pálya biztonságosságát, egy pedig mögötte a testőrgárdát szállítja.

Különvonatok kedvelői

A dél-koreai lap azonosítatlan forrásra hivatkozva azt

állítja, hogy a különvonat védelmét egy 2004-ben elkövetett merénylet után erősítették meg: a hét évvel ezelőtti vonatrobbanásban, amelynek valószínűleg az észak-koreai kommunista vezető meggyilkolása volt a célja, 160 ember meghalt, 1300 pedig megsebesült – ez is mutatja a példátlan létszámú kíséretet és a sínek mentén fölállított őrséget. Kim Dzsong Il egyébként meglehetősen ritkán utazik külföldre, és az is eseményszámba megy, ha egyáltalán kimozdul erődítménynek is beváló rezidenciájáról.

Az észak-koreai vezető nem az egyetlen olyan kommunista pártvezér, aki ózdkodik a reptől. Ilyen volt a magyar Kádár János is, aki – ha csak tehetné – vonattal közlekedett nagyobb távolságokra is. Természetesen neki is saját szerelvénye volt, az úgynevezett Ezüst Nyíl, aminek különleges vonatkozásai vannak. Az egykor világhírű, és újjászületés előtt álló Ganz-gyárban 1939-re elkészülték a Hargita típusú fővonal motorvonat tervei. A vonatokat a MÁV akkor a Budapest–Sepsiszentgyörgy vonalra szánta. Az első szerelvény két motor- és két közbenő kocsiból állt. Gyártása 1944-ben a háború miatt félbeszakadt.

A vonat kormányzati célra történő átépítését és felújítását 1951-ben végezték el. Ezt követően a vonat kizárólag kormányzati utazások során közlekedett, a volt állampárt vezetői szívesen vették igénybe a luxuskivitelű vonatot. ◀

Lap-top

A nap címe. Az első választási meccs a PDL és az USL között 1–1-es eredménnyel ért véget, *Adevărul*

Magyarázat. Valóban, így is lehet tekinteni, de a lényegét nézve a PDL nyert egy plusz helyet a parlamentben (és nem vesztett semmit), a szociáldemokraták pedig veszítettek egy helyet (és megtartottak egyet) az előző helyzethez képest. De nem is ez a legérdekesebb, hanem az, hogy mindössze két képviselői hely eldöntése mennyire felborzolta a kedélyeket. Mi lesz itt jövőre? Valahogy a közhangulatba kezdi befészkelni magát, hogy már nem is olyan biztos, hogy a mostani ellenzék megnyeri a választásokat, és Băsescu–Bocék elveszítik. Pedig elveszítene, méghozzá simán, ha tiszta választások lennének. Csakhogy nem lesznek azok, a PDL pedig hatalmas előnnyel indul jobb szervezetsége folytán, meg hát ő rendelkezik az állam pénzével, amit nem ártall nyíltan „saját magára költeni”. Persze fordított helyzetben ugyanez a séma lenne érvényes.

Fenyegetések és ajánlatok. El ne felejtjük az interjút a *Cașavenii* múlt heti számából (mielőtt ma megjelenne az e heti) Alina Mungiu-Pippidivel. Kérdés: „Mi a véleménye Băsescu fenyegetéséről, hogy majd nyilvánosan is elmondja, mit gondol Pleșuról?” Válasz: „Milyen véleménye legyen Băsescunak, aki ugyanazon a napon, amikor felvette Pleșut, alkalmazta Claudiu Săftoiut és Elena Udreát is? És ilyen körülmények között miért érdekelhetné az ő véleménye bármelyik gentlemant?...” Kérdés: „Kap-e még fenyegetéseket a politikuskától?” Válasz: „Inkább ajánlatokat. Zúdultak a fenyegetések, amikor volt amivel fenyegetsenek. Még szerencse, hogy a tanulmányaimmal foglalkoztam, és nem vagyok megfélemlíthető. Igaz, ajánlatokat sem fogadok el.” A legérdekesebb mégis az interjú címe, könnyen kitalálható, hogy milyen kérdésre válaszol AM-P ezzel a mondattal: „Nem irányítható az anti-kommunizmust Ceaușescu villájából”. Fogalmazni, azt tud Alina!

A nap állhíre. Az államelnök lassan mind egyik magyar miniszterről kideríti, hogy rossz volt.

Minden napra egy mondat

„Jó ízlés! Milyen szörnyűséges dolog. Az ízlés a kreativitás gyilkosa.” Pablo Picasso

Kihívás



Horváth István

Cselekvésre készebbek

SZELLEMLIDÉZÉS

Lássunk egy másik szemelvényt: „...a magyar pedig a törkök egy fajtája. Főnökük 20 000 lovassal vonul ki. Főnökük neve Künde (Kende). ... Bárhová is mennek, együtt utaznak egész rakományukkal és raktárukkal.” Az arab földrajzi írók tekintélyes, a nomád népekhez képest magasabb kultúrfokon álló, szántóföldekkel is rendelkező népek írják le a magyart: „Sátraik vannak és együtt vonulnak a takarmánnyal, a sarjadó zöld fűvel ... Sok szántóföldjük van. Hatalmuk kiterjed mindazokra a szlávokra, akik közel laknak hozzájuk. Súlyos adókat vetnek ki rájuk, és úgy kezelik őket, mint a foglyokat... A magyarok csinosak és jókinézésűek. Ruhájuk brokátból készült.” (...)

„Lovaikon szoktak járni, gondolkozni, álldogálni és beszélni. Gyermeküket és szolgálókat nagy szorgalommal tanítják nyilazni. Természetük dölyfös, lázadó, csalárd és szemtelen, ugyanazt a vadságot nevelik bele az asszonyokba, mint a férfiakba. Mindig hajlamosak idegenek elleni vagy otthoni felkelésre; természetből fogva hallgatagok, s készebbek a cselekvésre, mint a beszédre.” Haragosan írta ezeket a sorokat a magyarokról Regino prűmi apát, a IX–X. század fordulóján élt lotharingiai szerzetes, mégis jó, hogy megtette. Így legalább tudjuk, milyenek voltak a könnyű lovaikon szélsébesen rohanó, útjukban mindent és mindenkit legázoló eleink. Regino szerint a magyarok szarujai ellen „nem lehet védekezni”. Ez a forrás gyűlölködő mendemondáknak is hitelt ad, írójá szerint a magyarok „nem emberek, hanem vadállatok módjára élnek”. (...)

Juhani Nagy János: *Milyen volt Árpád népe (A Honfoglalás előtt és után című munkában)*

Méreg

Azt mondják, a méreg már elő Van készítve Kelemen Hunornak és Borbély Lászlónak, miként valamikor Szókratésznek. Na nem annyira arról a méregéről van szó, amit a verespataki bányanyitás engedélyeztetésével Boc kormányfő ad a kezükbe, hanem arról, amelyiket az RMDSZ (leendő) politikai ellenfele, az Erdélyi Magyar Néppárt szór szét határos pesti politikai és média-támogatással. Ez a méreg számunkra veszélyesebb, mint a cián, mert szándéka szerint azt üzeni: az RMDSZ megmérgezi Magyarországot! Az a csekélység elhanyagolható, hogy a bányanyitás nem az említett miniszterek, hanem a kormány döntése lesz. Băsescu legfrissebb véleményéből az vehető ki, hogy ez mihamarabb megtörténhet. Mert drága az arany, s Románia most különösen nincs abban a helyzetben, hogy egy ilyen hatalmas kincset kihasználatlanul hagyjon. Elég világosan megmondta, kinek szánja üzenetét: „Ez az erőforrás nem a civil szféráé és nem Magyarorszáé! Magyarországnak nem kell semmiféle engedélyt adjon nekünk, mert Románia szuverén állam!”. Érdekes módon, Szerbiát nem említette, mintha ott nem is volna ellenállás Verespatak kapcsán, pedig a Maroson át Szegednél belépő esetleges ciános víz sokkal nagyobb szakaszon szennyezné a szerbiai, mint a magyar Tisza-részt. Az arány egy a tízhez, ami azt is jelenti, hogy verespataki cián messze nem okozna olyan kárt Magyarországnak, mint jó pár éve a nagybányai. Talán hinnünk kellene Borbély Lászlónak, aki leszögezte, hogy csak akkor ír alá Verespatak ügyében, ha az alkalmazott technológia a legmodernebb, vagyis ugyanaz lesz, mint a gyakorlatilag vesélytelen svédországi.

Băsescu szerint viszont kuss az ellenzöknök! Az RMDSZ pedig, ha egyszer kormányt és kellett neki az erdélyi magyarság számára a minden eddiginél kedvezőbb (az autonómia sok elemét tartalmazó) új tanügyi törvény, s ha kell a kulturális autonómiát biztosító kisebbségi törvény, akkor nyelje le a ciánt. (Kelemen és Borbély persze már akkor bevette a méregkapszulát, amikor a kormányfő aláírta kinevezésüket.) A kérdés számunkra, erdélyi magyarok számára az, hogy tudjuk-e eléggé értékelni a jövőnk szempontjából roppant fontos új tanügyi törvényt és az ószön megszavazandó (?) kulturális autonómiát, hogy képesek vagyunk-e saját erdélyi magyar érdekeinket a mégiscsak kisebb magyarországi



Sike Lajos

érdek elé helyezni. Lám, lehetnek dolgok, amelyben az anyaország és az erdélyi magyarság érdekei súlyuk szerint nem azonosak! Amikor a mi érdekünk, már megmaradásunk miatt is fontosabb. Ezért se dőlünk be az olcsó népi dumának, hogy mi megmérgezzük Magyarországot. Van ott méreg bőven, még mi is kapunk belőle!

Ellenzéki (fél)kudarc

Az ellenzék elvesztette a vasárnapi időközi választásokat, többszörösen. Pedig a felmérések szerint a Szociáliberális Szövetség (USL) népszerűsége 60 százalékos! Ha tehát ilyen körülmények között nem visz mindent egy négyszer kevésbé népszerű párttal szemben, akkor legalábbis erkölcsi szempontból vesztes. Ugyancsak az erkölcsi kár kategóriába sorolható, hogy az USL befutó jelöltje jóval kisebb szavazataránnyal jutott mandátumhoz, mint a PDL színeiben induló politikai (42–55 utóbbi javára). Nem utolsó sorban az USL egészen konkrétan elveszített egy képviselőt: hiszen az előző választásokon mindkét kerületben, ahol időközi választást tartottak, ellenzéki politikus jutott mandátumhoz.

Most az egyik képviselői székét a PD-L elhódította.

A dolgok ilyen alakulása meglepetés, még ha sokan azal próbálják is kisebbiteni az ellenzék kudarcát, hogy a PDL előéletét tekintve számítani lehetett a nagyarányú szavazatvásárlásra. Focimeccs után szokták mon-

dani az ürügyet kereső vesztesnek: több gólt kell lőni, akkor hiába csal a bíró. A hasonlat némiképp sántít, amennyiben ez esetben a bíró egyúttal játékos is, viszont a lényegét tekintve mégiscsak találó: az USL-nak nagy fölénnyel meg kellett volna nyernie ezeket a választásokat, abból nem lehetett volna baj. Különösen, hogy a Pro Democratia Egyesület, két évtizede a választások hűséges „őre”, nem számolt be olyan rendellenességekről, amelyek máskor ne fordultak volna elő. Mondhatni az USL „normális” körülmények között vesztett, már amennyiben a választási figyelmesség és a kampánycsend-sértés nálunk normálisnak számít. A tény, hogy az USL inkább vesztett, semmiképpen nem jelenti a korábbi általános felmérések kudarcát. Az USL-nek alighanem megvan a 60 százaléka – országos szinten. Meghatározó volt, hogy a PDL jelöltje által megnyert Neamț megyei kerület nem városi környezetben található. Falun sokkal kevesebb az olyan család, amelyet közvetlenül sújt a válság, a munkahelyek megszűnése, a közalkalmazottak bérének

Az ellenzék vezetői idegesek, és aligha csupán a vasárnapi (fél)kudarc miatt...

levágása. Hány rendőr, tanár vagy tisztviselő él falun? Az ilyen kategóriák majdhogyanem hiányoznak. E mellett a román falvak jelentős része még mindig laza szálakkal kötődik a (piac)gazdasághoz; így vidéken egészen másként csapódik le például az áruforgalmi adó (TVA) emelése. És mindezek hatványozottan érvényesek egy moldvai falura. Nem akarom azt mondani, hogy a PDL túlságosan népszerű lenne bárhol, de azt látnunk kell, hogy vesztesége a földrajzi-társadalmi adottságok függvényében csökkenthető, akár – mint ez esetben – egyenesen a győzelemig.

Mármost a PDL is tisztában van vele, hogy nem nyerheti meg a jövő évi választásokat, viszont a végső győzelemről nem mondott le – arról, hogy továbbra is kormányozzon. Ehhez mindössze annyit kell elérnie, hogy az USL ne szerezzék meg a mandátumok többségét. Ez elérhető a most alkalmazott módszerekkel, de elérhető a választókerületek határainak átrajzolásával is, hiszen tudjuk, milyen nagy szerepük van a polgármestereknek az eredmények alakulásában.

(Állítólag Adrian Rădulescu győzelmét négy ellenzéki polgármester árulásának köszönheti.)

Az USL arra alapoz, hogy amennyiben megszerzik a mandátumok többségét, az államfő már nem teheti meg, hogy másnak ad kormányalakítási megbízást. Mint tette 2004-ben és 2008-ban! Ezzel indokolták a PSD és a PNL „érdekházasságát”. Traian Băsescu hétfőn este azonban utalt rá, hogy már a szövetség sem garancia a kormányzásra. A nyilatkozattal nyilvánvalóan célja volt az elnöknek: hogy elültesse a kételyt az utóbbi időben amúgy is bizalmatlan partnerek között. Azt gondolhatják: mi értelme van a közösködésnek, ha úgysem biztos a kormányzás?

Persze az államfő elképzelése alkotmányos szempontból módfelett aggályos, és adott esetben jogorvoslatért lehet fordulni az alkotmánybíróshoz, de a döntésig épp elég ideje marad a PDL-nek, hogy átállásra bírjon pár szociáldemokrata és liberális képviselőt, és velük alkosson újra többséget. Ami ugyebár szintén nem volna előzménytelen. Az ellenzéki szövetség vezetői nyilvánvalóan idegesek, és aligha csupán a vasárnapi (fél)kudarc miatt...



Szócs Levente

Röviden

Kisebb-nagyobb profit

Az állam 1,2 milliárd euró értékben szedett be nyereség után számolt adót a magáncégektől az idei első félévben, ami négy százalékkal több, mint 2010 hasonló időszakában – írta a *Ziarul Financiar*. Ezzel szemben a banki adók mértéke csupán fele annak – mindössze 34,6 millió euró –, amit a pénzintézetek profitjuk alapján a tavalyi év első hat hónapjában fizettek be az államkincstárba.

Sokasodó teherautók

Idén több mint négyezer, a következő években viszont már 20 ezer új autókamion eladására számít a MAN teherautók romániai forgalmazója, az MHS Truck&Bus cég – írta a *Curierul Național*. A szektor legnagyobb szereplőjeként számon tartott vállalat szerint a hazai teherautó-floták felújítása egyre esedékebbé vált, a fuvarozócégek viszont egyelőre csak óvatos beruházásokat engedhetnek meg maguknak.

Csökkenő olajár

Csökkentette 2012-es olajár-előrejelzését a libiai olaj-export újraindulásának javuló kilátása, valamint nem-OPEC olajtermelő országok növekvő exportja miatt a Sanford C. Bernstein befektetési tanácsadó vállalat. A Bernstein 2012-re a Brent olajra vonatkozó árelőrejelzését hordónként 107 dollárról 90 dollárra, a WTI nyersolajtipusra vonatkozót pedig 102 dollárról 80 dollárra csökkentette.

Adózni vágyó franciák

A *Le Nouvel Observateur*ben megjelent cikkben tizenhat, jelentős vagyonnal bíró francia arra hívja fel a kormányt, hogy vessen ki extra adót a legtehetősebbekre – írta a *Reuters*re hivatkozva a *vg.hu*. A petíció szerint a szerzők tisztában vannak azzal, mennyit profitáltak a francia gazdasági rendszerből, és készek arra, hogy extra adóval járuljanak hozzá fenntartásához. A felhívás időzítése megfelelő, hiszen Sarkozy jelenleg 5–10 milliárd eurónyi extra költségvetési bevétel begyűjtésén dolgozik a francia költségvetés stabilizálása érdekében.

Új vezér az S&P-nél

Mindössze két héttel azután távozik a Standard & Poor's elnöke, hogy a hitelminősítő augusztus 5-én leontotta az USA korábbi AAA osztyálatát, ami komoly vitákhoz vezetett az amerikai pénzügyminisztériummal – adta hírül a *Napi.hu*. A 2007 óta az elnöki tisztebet betöltő Deven Sharmát a Citibanktól érkező Douglas Peterson váltja.

„Aranymámoros” államfő

Totka László

Alig néhány órával azután, hogy Traian Băsescu államfő hétfő este a köztelevízióban ismét sürgette a verespataki aranybánya megnyitását, az aranyvilágpiaci ára 0,8 százalékos erősödést követően újabb csúcsot döntött, meghaladva az unciánkénti 1911 dolláros árat. Szakemberek egyelőre nehezen megbecsülhetők tartják az árak fejlődését, de abban egyetértenek, hogy egy közeli korrekció után további emelkedés következik be, így a nemesfém az unciánkénti 2000 dollárt is könnyen elérheti még év végéig. A nagy érdeklődés miatt rövidebb időtávban ellátási nehézségek is felléphetnek, mivel ebben az időszakban az európai finomítók szokásos nyári leállására lehet számítani. Az ágazat szereplői úgy látják, a vásárlók döntő többsége nem spekulációs céllal lép a piacra, sokkal jellemzőbb az a gondolkodásmód, miszerint megtakarításaik egy részét fektetik a menedéknek számító nemesfémbe.

Kell a tartalékba?

Az államfő szerint azért van szükség a verespataki beruházásra, mert az állam így növelhetné a Román Nemzeti Bank nemesfém-tartalékait. „A korábbinál sokkal inkább támogatom a kiter-



A Verespatakra tervezett aranykitermelést további két bányaprojekt követné Boicán és Felsőcsertésen

melés tervezetét, ennek pedig nem érzelmi, hanem pragmatikus okai vannak” – fogalmazott Traian Băsescu. Hangsúlyozta, a bányaprojekt különösen fontos egy olyan korszakban, amikor a pénznemek kivétel nélkül problémákkal küszködnek.

„Mindenképp pozitív, ha az ország növeli aranyfedezetét, hiba azonban, hogy az aranytartalékokat külföldi befektetőkkel termelteti ki. A folyamatos aranyárnövekedést látva teljesen indokolt lenne, hogy a nemesfémkészleteket az ország maga bányássza ki, akár kölcsön révén, akár egyéb partnerek bevonásával, de semmiképp nem lenne szabad ezt telje-

sen kiadnia a kezéből” – magyarázta megkeresésünkre Colțea Tibor közgazdász. A szakember egyben felhívta a figyelmet arra is, hogy a multinacionális cégeket ismerve a haszon 80-90 százalékát el fogják vinni, így az országnak csupán 10 százalék körüli részesedés marad.

Kétszáz tonna, karnyújtásnyira?

Anélkül, hogy részletekkel szolgált volna, Băsescu elmondta, hogy Romániában két újabb – 50, illetve 54 tonna hozamú – aranykitermelési projekt körvonalazódik, amelyek révén a jegybank jelenlegi mintegy 103 tonna aranytartalékát 200

tonnára lehetne növelni az elkövetkezőkben. „Államelnökként biztosságra szeretném helyezni az országot. Romániának növelnie kell aranykészleteit” – summázta az államfő. Az ásványkincsek országos ügynökségének elnöke az *Adevărul*-nak elmondta: a Hunyad megyei Felsőcsertés és Boica település mellett van mindkét lelőhely, ahol a Deva Gold Rt. Románia akar bányát nyitni. A Deva Gold Rt. főrésztulajosa a Kanadában létrehozott és a torontói tőzsdén jegyzett European Goldfields nevű vállalat. Az ügynökség vezetője szerint ennek a két bányaberuházásnak az engedélyezése ugyanabban a szakaszban tart, mint a verespatakié, vagyis már csak a környezetvédelmi engedélyt kell megkapniuk a beruházóknak a kitermelés elkezdéséhez.

Băsescu elmondta, tudomása van róla, hogy Verespatakon 300 tonna arany és 1600 tonna ezüst vár felszínre hozatalra – egyben hangsúlyozta, hogy a kormánynak újra kell tárgyalni a Roșia Montană Gold Corporationnal (RMGC) kötött szerződést, mert a jelenlegi nem előnyös az államnak. Ugyanakkor ismertette, hogy az RMGC tervezte verespataki aranybánya nyomán a román

államot 4 százalékos járadék illeti meg a kanadai vállalattal kötött szerződés értelmében, ami azt jelenti, hogy a kitermelésre váró 300 tonna aranyból Románia 12 tonnát kaphat, a szerződés újratárgyalása esetén pedig ennél valamivel többet. Az RMGC-nek különben csak a környezetvédelmi engedélyre van szüksége ahhoz, hogy elkezdhesse az aranykitermelést Verespatakon.

Az államfő hétfői nyilatkozatában kitért arra, hogy szerinte a bányaprojekt ellenzőit „a környezetvédelem iránti szeretet” hajtja, de vannak, akik belátják, hogy ezáltal fedezhető lenne a költségvetési hiány. Mint ismeretes, Traian Băsescu egy héttel ezelőtt Sulinán tett látogatása alkalmával beszélt arról, hogy a verespataki aranyberuházást meg kell valósítani – azzal a feltétellel, hogy „tárgyalják újra a haszon elosztását”.

Szigorú feltételek

A Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium csak abban az esetben fogja javasolni jóváhagyásra a kormánynak a verespataki bánya megnyitását szorgalmazó projektet, ha a befektetési terv nem lesz ártalmas a környezetre – tudatta tegnap közleményben Borbély László miniszter. „Már mandátumom kezdetén hangsúlyoztam, hogy csak abban az esetben fogom ajánlani a kormánynak, hogy határozattal hagyja jóvá a beruházás környezetvédelmi engedélyt, ha a befektető terve tiszteletben tartja a legmagasabb európai standardokat. Az RMGC-nek felhívtam a figyelmét arra, hogy két, nagyon fontos követelménynek kell eleget tennie: a cianid százalékát olyan szintre kell csökkentenie, hogy ne legyen ártalmas a környezetre, úgy, ahogy a svédországi gyakorlat is mutatja, és a kitermelés első éveiben biztosítania kell a pénzt a környék élőhelyeinek helyreállítására” – fogalmazott a tárcavezető. ◀

Az örök árfolyam és a Bretton Woods egyezmény

Az arany piacán 1971-ben következett be gyökeres fordulat, amikor megszűnt az úgynevezett Bretton Woods egyezmény, amelynek lényege volt, hogy a világ egy alapvaluta létezett, az amerikai dollár, ennek pedig kötelező módon megvolt az aranyfedezete. „Rögzített árfolyamon tehát egy amerikai dollárnak meghatározott grammnyi aranyfedezete kellett hogy legyen, ezért is volt a dollár a világ legerősebb valutája. Ugyanakkor számos más kemény, konvertibilis valuta is paritásban volt a dollárral vagy ehhez kötötte árfolyamát, ami azt is jelentette, hogy a dollár egyben aranyfedezetet is jelentett számára, tehát egy úgynevezett másodlagos fedezetet.

Emiatt 1971-ig nem is fordulhatott volna elő egy mostanihoz hasonló pénzügyi válság” – magyarázta az *ÜMSZ*-nek Colțea. A közgazdász úgy fogalmazott: az emberiség ötezer éves írott történelme során még nem talált értékállóbb és hamisíthatatlanabb anyagot, mint az arany, ezért nagyon sokan újra megkérdőjelezték a Bretton Woods-i egyezmény felmondását. Amiatt, hogy az aranyfedezetet nem helyettesítették semmi mással, egy megfoghatatlan pénzbővülés indult el, ami spekulációhoz és óriási árfolyam-ingadozáshoz vezetett. Számítalan nemzeti bank ugyanakkor növeli aranytartalékát, mivel minél nagyobb ez, annál értékesebb és megbízhatóbb lesz pénzneme.

Schengen-folyósó Vidrątszegen

Antal Erika

A Maros Megyei Tanács költségvetéséből újabb, 1,8 millió lejes beruházást végzett a marosvásárhelyi Transilvania repülőtér, amelynek köszönhetően a schengeni övezeten kívülről érkező járatok utasait ezentúl új terminál szolgálja ki. A tervek szerint az új folyósót egy hónap múlva hivatalosan is átadják a forgalomnak.

A repülőtérén tartott tegnap délutáni sajtótájékoztatóon Varró Balázs, a WizzAir repülőtársaság kommunikációs igazgatója és Ștefan Runcan, a repülőtér vezérigazgatója a marosvásárhelyi



A repülőjáratok 3,5 millió eurót vonzottak a régióba A szerző felvétele

együttműködés eredményességét taglalta. Mint elhangzott, a marosvásárhelyi légitársaság kikötőből indulók 80 százaléka a WizzAirrel utazik, a Malév járatait az utasok 9

százaléka, a Taromét pedig 2 százalék használta.

Ștefan Runcan elmondta, hogy az idén a repülőjáratoknak köszönhetően 3,6 millió euró érkezett a régió-

ba, amelyből 150 ezer euró jutott a reptérnek, a többi elsősorban az idegenforgalmat gyarapította, a szállodák, panziók, éttermek, vendéglők, bevásárlóközpontok forgalmát növelte. Az igazgató hangsúlyozta, a turizmus fellendülésében nagy szerepet játszik az, hogy repülővel könnyen, gyorsan és olcsón megközelíthető ez a vidék.

Románia schengeni csatlakozásáig a megyei tanács költségvetéséből épített új terminál a belföldi járatokat szolgálja ki. „A repülőtéri fejlesztés folyamatos, az új terminál mellett felszereléseket, biztonsági eszközöket is vásároltunk, állandóan kor-

szerúsítunk, hogy európai színvonalú ellátást biztosíthassunk” – fogalmazott Runcan.

A WizzAir június óta Marosvásárhelyen állomásozó új – A320-as típusú repülőgéppel működtetett – járaton az utasok száma idén várhatóan meghaladja a 300 ezret. „Amennyiben az igény növekszik, egy újabb géppel bővíthet a marosvásárhelyi reptér” – mondta lapunknak Varró Balázs. A WizzAir kommunikációs igazgatója egyben határozottan cáfolta a korábban szárnyra kapott híreket, miszerint egyes járatokat áttennének Kolozsvárra. ◀

Lasszóval kell fogni a biztosokat

Baloga-Tamás Erika,
Kovács Zsolt, Sipos M. Zoltán

„Ez olyan magyar ügy, ami mögé mindenkinek fel kell sorakoznia” – biztatja Kovács Péter a potenciális népszámlálási biztosjelölteket. Az RMDSZ főtitkárát lapunk tegnap annak kapcsán kérdezte, hogy több erdélyi városban meg kellett hosszabbítani a népszámlálási biztosok toborzásának határidejét, minthogy nem gyűlt össze a szükséges számú biztosjelölt. Kolozsváron például szeptember 2-án helyett legkésőbb szeptember 15-ig lehet jelentkezni a polgármesteri hivatalnál, a kincses városban összesen 1400 számlálóbiztosra lesz szükség. Számlálóbiztosok lehetnek mindazok, akik legalább középfokú végzettséggel rendelkeznek, jól beszélnek románul és büntetlen előéletűek.

Az RMDSZ főtitkársága egyébként éppen tegnap egyeztetett a népszámlálásra való felkészülésről: a tervek szerint tájékoztató kampány indul, és a szövetség munkatársai mindazokat a településeket végiglátogatják, ahol 2002-ben a magyarság aránya 18 és 22 százalék között volt. Kovács Péter hangsúlyozta: országszerte legalább hat-hétezer magyar kérde-



Mindenkit számba vesznek az október 22–31. között zajló népszámláláson

Fotó: Tofán Levente

zőbiztosra lenne szükség az arányos képviselőhöz, az RMDSZ elsősorban a pedagógusok részvételére számít. A szervezet képviselői a hatékony együttműködés érdekében egyeztettek a pedagógus érdekképviselettel, a megyei tanfelügyelőségekkel és az oktatási intézmények vezetőivel. Székely István, az RMDSZ főtitkárhelyettese, a szövetség népszámlálási munkacsoportjának vezetője korábban úgy nyilatkozott: ott, ahol szeptember 2-ig nem lesz elég jelentkező, a jelentkezési határidőt szeptember 15-ig meghosszabbítják. A jelentkezéshez szükséges űrlap megtalálható a nepszamlalas.ro internetes webhelyen.

terember 15-ig meghosszabbítják. A jelentkezéshez szükséges űrlap megtalálható a nepszamlalas.ro internetes webhelyen.

Kötelező az érettségi

László Attila kolozsvári alpolgármestertől megtudtuk, a jelöltek kiválasztásánál a gondot az okozza, hogy bár rengetegen jelentkeztek a feladatra, nagyon sok az olyan vállalkozó, akiknek még érettségije sincs. „Felmerült annak a lehetőség, hogy önkormányzati dol-

gozókkal pótoljuk a hiányt, de ez azt jelentené, hogy két hétre megbénítjuk a polgármesteri hivatal működését” – hangsúlyozta az alpolgármester, aki bizik abban, hogy szeptember 15-ig sikerül megfelelő számú munkatársat találni. Kovács Péter lapunknak úgy fogalmazott: Kolozsváron ugyan kevesebb a jelentkező a kelletnél, de öröndetes, hogy a magyarok aránya itt felülreprezentált.

Hargita megyében nem okoz gondot a felmérésre való felkészülés. A megyei sta-

tisztikai hivatal helyettes ügyvezető igazgatója, Maria Elena Abos lapunknak elmondta, a polgármesteri hivatalok szerint többen jelentkeznek a számlálóbiztososi posztokra, mint ahány betölthető. „Örülünk, hogy sokan jelentkeztek. 1474 kérdezőbiztosra és 200 kérdezőbiztos felügyelőre lesz szükség a megyében a népszámlálás alatt, valamint a két adatfeldolgozó központhoz is kell két-két személy. Hogy végül kik kapnak megbízást, az a szeptemberi felkészítő után derül ki” – ismertette a döntés ügymenetét Abos. A jelentkezők zöme hivatali alkalmazott, de rengeteg a tanügyi dolgozó, az egyetemista és a nyugdíjas is.

A székelyudvarhelyi városházán arról tájékoztattak, hogy eddig 200-an jelentkeztek népszámlálási biztosnak; a városban egyébként 139 biztosra lesz szükség. Péter Attila pályázó lapunknak elmondta: a kérdezőbiztos fizetéséből tanulmányait finanszírozná. „Jó lehetőségnek tartom ezt a munkát. Egyrészt számomra érdekes lenne ez a feladat, hiszen az egyetemi tanulmányaim során is tudom hasznosítani a tapasztalataimat. Bevallom, a pénz is jól jönne” – tette hozzá az egyetemi hallgató.

Megmutatni az erőt

A hónap végéig várja a számlálóbiztosok jelentkezését a sepsiszentgyörgyi polgármesteri hivatal. A népszámlálás lebonyolításában segédkező személyek a városháza ügyfélfogadó irodájában nyújthatják be pályázataikat. Az érdeklődőknek egy típusnyomtatványt kell kitölteniük és egy igazolványképet kell mellékelniük. Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester elmondta: itt is elsősorban egyetemisták, pedagógusok jelentkezését várják, akiknek a kétételes munkáért minimum 750 lejes bruttó fizetést adnak. A polgármester rámutatott: fontos, hogy a népszámláláskor a magyar családokat magyar számlálóbiztosok keressék fel. Antal Árpád ugyanakkor arra kér mindenkit, ne székelynek és ne csángónak vallja magát, hanem magyarnak, hiszen érdekvégyesítés szempontjából fontos az, hogy a magyarság egységben tudja megmutatni az erejét.

Az október 22–31. között zajló népszámlálásra Sepsiszentgyörgyön 237 biztosra lesz szükség, 105 személyt pedig „tartalékosként” vesznek nyilvántartásba. Eddig a háromszéki megyeszékhelyen mindössze 70-en jelentkeztek. ◀

Traian Băsescu: Cseke Attila jól tette, hogy lemondott

ÚMSZ

„Jól tette Cseke Attila, hogy lemondott” – jelentette ki Traian Băsescu államelnök a közszolgálati televízió hétfő este adott interjújában, az államfő szerint ugyanis az egészségügyi tárca kiadásai „nem indokolhatóak”. Azzal kapcsolatban, hogy az RMDSZ az Országos Egészségbiztosító Pénztár miniszteriumi alárendelését nevezte meg tárgyalási alappal az új egészségügyi miniszter kinevezéséhez, Traian Băsescu úgy vélekedett, hogy ez az intézkedés visszalépés az eddigi helyzethez ké-

pest. „Meg kell őrizni az Országos Egészségbiztosító Pénztár önálló jogi személyiségét. Az pedig, hogy a pénztárnak a szaktárca alá rendelése a gyakorlatban mit is jelent, majd még meglátjuk. Nem léphetünk vissza, és nem tehetjük automatikussá a meglévő struktúrák irányítását” – szögezte le az államfő, aki emlékeztetett arra: mekkora politikai erőfeszítésbe került a biztosító pénztár függetlenné tétele. Băsescu hangsúlyozta: a továbbiakban a decentralizációs intézkedések folytatására van szükség. „Éppen elég olyan embernek van szerződése az egészség-

biztosítóval, aki valamelyik politikai rokona. Az orvosok szákszámra írják fel naponta a vényeket. Ezeket a problémákat nem lehet úgy kezelni, hogy újra központosítsuk a rendszert” – adott hangot véleményének az államfő, aki badarságnak nevezte a központosított irányítást, és a helyi önkormányzati hatáskörök növelését helyezte kilátásba. A Cseke Attilát érintő vádakra, illetve az Országos Egészségbiztosító Pénztár státusát érintő kijelentésekre tegnap sem a leköszönt miniszter, sem az egészségügyi minisztérium jelenlegi vezetője nem reagált. ◀

Kánikulariadó Erdélyben

Hírösszefoglaló

▶ Az ország déli megyéiben és Erdély több régiójában is sárga vészjelzés lépett érvénybe a meleg miatt, ma és holnap a nappali csúcshőmérséklet elérheti a 38 fokot. Az Országos Meteorológiai Intézet jelentése szerint többek között Hunyad, Temes, Arad, Krassó-Szörény és Bihar megyében is rendkívüli meleg lesz. Esőre, felhősödésre csak az északkeleti megyében lehet számítani. Azokban a me-

gyékben, ahol a vészjelzés érvényben van, fokozott készséggel várják az egészségügyi központokban azokat, akik a meleg miatt rosszul érzik magukat, vagy sürgős orvosi ellátásra van szükségük. A nagyvárosok közterein „kánikulasátraikat” állítanak fel, itt elsősegélyben részesítik a rászorulókat. A munkáltatóknak a kánikulariadó alatt biztosítaniuk kell az alkalmazottak számára a folyadékpótlást, és a munkavégzéshez megfelelő körülményeket. Az előírások

betartását a megyei munkügyi felügyelet folyamatosan ellenőrzi. Szabályszegés esetén figyelmeztetésben részesítik a vétkeseket, illetve pénzbírságot rónak ki. Az orvosmeteorológiai szakértők arra figyelmeztetnek, hogy a kánikula a magas vérnyomásban szenvedők, a diabéteszesek, a szívbeteg, az idősek és a várandós nők esetében okozhat súlyos egészségkárosodást. Az előrejelzések szerint a nyár végi forróság várhatóan a hét végéig kitart. ◀

HIRDETÉS

SZÉKELYUDVARHELYI NEMZETKÖZI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

VÁROSI SPORTCSARNOK
700 m² épületben, 1800 m² szabadtéren
100 kiállító és 15 000 vásárlató

2011. szeptember 29. - október 2.

târg de toamnă

ŐSZI VÁSÁR

autók
borkiállítás
fogyasztási cikkek
székely termékek fesztiválja

Prima Rádió
87,9 MHz

Kedvezményes ajánlatunkért jelentkezzen
augusztus 31-ig!

Szervező: Prima Press Kft., Székelyudvarhely, 0266-218 112, oszivasar@prima-radio.ro

Felmutatni Kolozsvár értékeit

Interjú Máté András Leventével, a Kolozsvári Magyar Napok társszervezőjével

Sipos. M. Zoltán

► **Mennyire elégedettek az idei, egyhetesre bővült Kolozsvári Magyar Napokkal és a programok iránti érdeklődéssel?**

– Úgy érzem, nagyon sikeres volt a második alkalommal megrendezett Kolozsvári Magyar Napok (KMN). Rengeteg program, kiállítás, borkóstoló, városnézés és koncert között lehetett választani és ennek meg is volt az eredménye: minden korosztályt sikerült megszólítani és a kolozsvári magyarok válaszoltak is a megszólításra, rengetegen látogattak el a rendezvénysorozat különböző programjaira. A legnépszerűbb a toronylátogatás és a városnézés volt, de az esti koncertekre is rengetegen ellátogattak.

► **Mennyire lehet tabudöntőnek nevezni a 100 Tagú Cigányzenekar kolozsvári fellépését?**

– A világhírű zenekar eddig Romániában csak a fővárosban koncertezett, így a kolozsvári fellépés erdélyi premiernek számít. A zenekar iránti érdeklődés minden várakozást felülmúlt. Nemcsak

a Főter telt meg érdeklődőkkel, de a Jókai és a Deák Ferenc utcákban is rengetegen hallgatták a zenészeket. És ami nagyon fontos, erre a koncertre nemcsak a kolozsvári magyarok, hanem az itt lakó románok is kíváncsiak voltak.

► **Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal való összefogás mennyire erősítette a rendezvényt?**

– Az EMNT-vel való együttműködés ebben az esetben nem politikai indíttatású volt: már a legelején tisztáztuk az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal, hogy kizárólag a kulturális értékek felmutatása céljából szervezzük közösen a rendezvénysorozatot és az eredmény sem maradt el, egy nagyszerű Kolozsvári

Magyar Napokat sikerült összehoznunk.

► **A városi önkormányzat mennyire ment zökkenőmentesen az együttműködés?**

– A legelején voltak nézeteltéréseink és tisztázatlan dolgok, amiket végül sikerült rendeznünk, így végülis sikeres együttműködésnek tekintem a munkát. Azonban jóval nagyobb anyagi támogatást vártam volna el Kolozsvár önkormányzatától. Remélem ez jövőre meg is lesz.

► **Mennyire tekinthető jelzésértékűnek az, hogy Schmitt Pál magyar államfő is ellátogatott a Magyar Napokra?**

– Ez teljesen véletlenszerűen alakult így: a Hungarológiai



Kongresszus – amelynek fővédnöke a magyar államfő – kezdete egybeesett a Kolozsvári Magyar Napok végével. Schmitt Pál tehát elsősorban

a Hungarológiai Kongresszus miatt utazott Kolozsvárra, de megtiszteltetés, hogy ellátogatott a Kolozsvári Magyar Napokra is.

A huszárok elégedetlenek a magyar napokkal

„A szervezők egyszerűen megaláztak” – írják a székely huszárok a lapunkhoz is eljuttatott elmarasztaló levelükben, amelyben a Kolozsvári Magyar Napokon tapasztalt megaláztatásokat teszik szóvá. Mint írják, annak ellenére, hogy meghívójuk is volt, és külön programpontra biztositást is ígérték nekik, „a Kolozsvári Magyar Napok szervezői megalázóan viselkedtek azzal a negyven ha-

gyományőrző huszárral, aki elfogadta a meghívásukat”. A huszárok azt nehezményezték, hogy nem fogadták őket tisztességesen, lovaiknak nem biztosítottak élelmet és szállást, ezért ők is a szabad ég alatt aludtak. A Kolozsvári Magyar Napok szervezői tegnap lapunkat arról értesítették, nem ők voltak a meghívó fél, információik alapján a huszárokat egy párhuzamos eseményre hívták meg

Kolozsvárra. „Sajnáljuk a történetet, de nem vállalhatunk felelőséget olyan dolgokért, amelyeket nem a Kolozsvári Magyar Napok szervezői koordináltak. A rendezvényünk keretében lebonyolított, mintegy kétszáz program meghívottjait méltó módon láttuk vendégül, és fogadtatásukkal kapcsolatban egyetlen panaszt, vagy negatív visszajelzést sem kaptunk” – jelentették ki a szervezők.

► Röviden

Adrian Sitaru a CineFesten

Adrian Sitaru *Szívbeli jövő szeretet* című román-magyar koprodukcióban készült filmje indul a miskolci Jameson CineFest versenyprogramjában. A film a Locarnói Nemzetközi Filmfesztiválon már elnyerte a legjobb rendezés díját. Idén mintegy 550 művet neveztek a miskolci filmmustrára, a nyolcadik seregszemlét szeptember 17-e és 25-e között rendezik Miskolcon.

Bonchidai kastélynapok tizedszer

Tizedik alkalommal rendeznek kastélynapokat a Kolozs megyei Bonchidán: augusztus 27-én és 28-án az idéntől Barock névre is keresztelt fesztiválon lovasbemutató, kiállítások, koncertek és néptáncosok fellépése várja az érdeklődő közönséget.

Hibaigazítás

Tegnap megjelent, *Schmitt, a „főhungarológus”* című cikkünkben tévesen írtuk a Köztársasági Elnöki Eredeméremmel kitüntetett Somai József nevét. Az elismerésben nem Somai Ferenc, hanem Somai József közigazdász részesült. Az érintettől és olvasóinktól ezúton kérünk elnézést.

Dák kincsekért székely ágyú

Kovács Zsolt

► „Értéktárgyakat cserél a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum és a bukaresti történelmi múzeum, így Háromszéken maradhat Gábor Áron eredeti ágyúja” – számolt be lapunknak Vargha Mihály. A sepsiszentgyörgyi múzeum igazgatója hangsúlyozta, annak ellenére, hogy az ágyút a hetvenes években a Székely Nemzeti Múzeumból szállították a fővárosi intézménybe, „az értéktárgycsere az egyetlen lehetőség arra, hogy a székely kincs végleg hazakerüljön”. Elmondása szerint a két intézmény vezetősége már megegyezett a csereben, a székelygyörgyiek Gábor Áron ágyújáért átadják a

szemerjai feltárásból származó 61 dák ezüstérmét, 12 erődí kerámiát, illetve a székely ágyú másolatát. A lapunknak nyilatkozó Vargha Mihály hozzátette, az értéktárgycserehez még szükség van a Kovászna megyei önkormányzat és a Művelődési Minisztérium jóváhagyására, illetve egy kormányhatározatra. Tamás Sándor Kovászna megyei tanácselnöktől megtudtuk, a csereéről szóló határozatot holnap vitatja meg a sepsiszentgyörgyi önkormányzat.

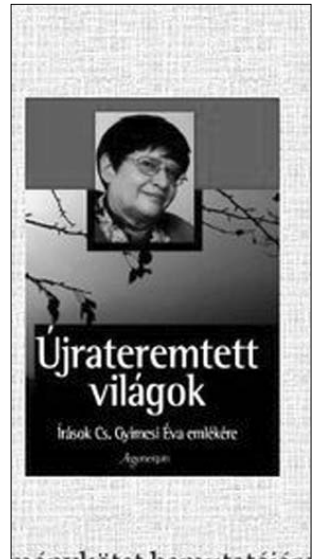
Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a székelyek ágyúját negyvenéves száműzetés után tavaly, március 15-i ünnepségre kapta meg ideiglenesen a sepsiszentgyörgyi Székely

Nemzeti Múzeum. Az egy hónapos kölcsönzési idő után azonban a rekordszámú látogatottságra hivatkozva az intézmény vezetői levelben kérték Kelemen Hunor művelődési minisztertől, hogy hosszabbítsák meg Gábor Áron ágyújának székelyföldi kiállítását. Idén Vargha Mihály, a Székely Nemzeti Múzeum és Ernest Oberlander-Tárnaveanu, a Románia Nemzeti Történelmi Múzeumának igazgatója Sepsiszentgyörgyön megegyeztek, abban, hogy a székely múzeum „kiválthatja” az ágyút. Ehhez azonban szükség volt a két intézmény igazgatótanácsának, valamint az országos műkincs-védelmi hivatalnak a jóváhagyására. ◀

Újrateremtett világok – Cs. Gyimesi-emlékkötet

Sipos. M. Zoltán

► Bemutatták hétfő este Kolozsváron a Cs. Gyimesi Éva emlékére kiadott, *Újrateremtett világok* című kötetet. A könyvet eredetileg az időközben tragikus körülmények között elhunyt neves professzor aszszony 65. születésnapjára tervezték a szerkesztői, Balogh F. András és Berszán István. „Akkor még nem tudtuk, hogy a kiadványból emlékkötet lesz. Cs. Gyimesi Éva születésnapjára megjelent egy mesterpéldány, amit át is adtunk neki. A most megjelentetett emlékkötetben az akkori mesterpéldányt az előszón és egy nekrológon kívül gyakorlatilag változatlanul felhasználtuk” – magyarázta lapunknak Berszán István. Az irodalomtudományi tanszék vezetőjének tájékoztatása szerint az *Újrateremtett világok* című könyvbe olyan írások kerültek, amelyek írói valamilyen formában reflektálnak a Cs. Gyimesi Éva-jelenségre, a személyiségére, több évtizedes pedagógusi és irodalmi munkásságára. A kötetben a tudományos jellegű írásokon (mint például a sumerológus Komoróczy Gézáé) kívül lírai és esszéisztikus hangvételű alkotások is megtalálhatók olyan írók, költők tollá-



ból, mint Demény Péter vagy Láng Zsolt. A kötet ugyanakkor tartalmazza Cs. Gyimesi Éva munkáinak bibliográfiáját, valamint az írásaira való hivatkozások jegyzékét is.

A könyvet a kolozsvári Babes-Bolyai Tudományegyetem Magyar Irodalomtudományi Tanszékén ismertették a szerkesztők a jelenleg zajló Hungarológiai Kongresszus keretében, kis számú hallgatóság előtt. „A kötet a legutolsó pillanatban, szombaton délután jött ki a nyomdából, ezért sem tudtuk szélesebb körben felhívni az emberek figyelmét a bemutatóra” – magyarázta Berszán István, a Magyar Irodalomtudományi Tanszék vezetője. ◀



A székelygyörgyiek remélik, dák kincsekért cserébe örökre megkaphatják Gábor Áron ágyúját

Indul a nézettség-harc

F. I.

► Egyre nagyobb erőkkel készül a két vezető magyarországi kereskedelmi csatorna az őszi műsorsávra – 16:9-es képarány, új sorozatok, valóságshow-k és játékok erősítik mind a TV2, mind pedig az RTL Klub műsorárait, amelyek kialakításakor egyetlen cél vezérelte a szakembereket: minél több nézőt szegezni a képernyők elé.

Az RTL Klub régiókkal melegít

Az RTL érdekes stratégiát választott, nem feltétlenül a vadonatúj műsorokkal igyekszik bővíteni a nézőtáborát. Sokkal inkább a jól bejáratott címek új szezonjait küldi képernyőre,

majd szeptember közepétől folyamatosan adagolja az újdonságokat. Nem marad el természetesen a televízió két legmeghatározóbb produkciója, a *Való Világ* és az *X-Faktor*. Előbbi szeptember 12-től, utóbbi pedig már szeptember 3-án 20 órától lesz látható az RTL Klubon. A *VV5* megújult struktúrával és környezettel indul útjára és ahogy azt az előző szériában már megszokhatták a nézők, ezentúl is naponta jelentkezik a reality. Az *X-Faktor* 2011-es szériája most is a válogatókból összeállított, illetve a Tábor és a Mentorok Háza részekkel jelentkezik az élő adásokat megelőzően. Újdonság, hogy a Mentorok Háza dupla epizódokkal lesz látható a képernyőn. Szeptember első vasárnapján a

humor nagyjú, a *Heti Hetes* sztárjai visszatérnek az RTL Klub képernyőire, de Sebestyén Balázs új vetélkedőjére, az *Egy perc és nyersz!*-re is kell számítani. A saját gyártású műsorok mellett olyan sorozatok is teret kapnak az őszi műsorsávban, mint a *Hazudj, ha tudsz*, a *Dr. Csont* és a *mentalista*.

A TV2-s reality sem marad el

A konkurens TV2-n augusztus 22-től visszatért Magyarország legsikeresebb saját gyártású napi szappanoperája, a *Barátok közt*. A csatorna szeptember 16-án indítja a napi realityműsorát, az *ÖsszeEsküvők*-et, tudta meg az *[origo]*. A párkereső valóságshow három csatornán is látható lesz –

a műsor miatt a TV2, amint arról lapunkban már beszámoltunk – a *Megasztár* újabb évadját is elhalasztja. A reality minden nap látható lesz a TV2-n, kísérőműsorai pedig a *Pro4*-en és a *Fem3*-on futnak majd, de folyamatos, többórás éjszakai közvetítést is terveznek. A jövő héttől az adón új részekkel jelentkeznek majd a népszerű külföldi sorozatok: az *NCIS*, az *NCIS Los Angeles*, a *Doktor House* és a *Született feleségek*. A TV2 szeptember 1-én mutatja be, immár 16:9-es képarányban a *Katedrális* című, 4 részből álló, egész estés filmorozatot. Ezzel két nappal fogja követni az RTL Klubot, mely augusztus 29-én áll át a hagyományos 4:3-as képarányról a 16:9-re, ami az új tévéken nagyobb élményt kínál a nézők számára. ◀

Kettős tükrök

Hasonló megállapításra jutottak a *Telecom ParisTech* és a *University of Greenwich* médiakutatói: a netes véleménynyilvánítás korlátozása erőszakos megnyilvánulásokhoz vezethet. Helyes döntésekhez mind a múltat, mind a jelent kell ismerni, viszont a cenzúra alapötletének az egyéni döntéshozatalok korlátozása. A mindenkori hatalom legnagyobb gondja az, hogy nem lehet jelen minden kommunikációs helyzetben, így közvetlenül nem befolyásolhatja azokat. Mivel digitálisan még képtelenség ellenőrizni a multimédiás (és legfőképp a netes) véleményáramlást, pár évig még szabadon beszélhetünk elégedetlenségeinkről. Egyes hírek szerint azonban a kvantumszámítógépek már intelligensebbek lesznek a mai, mechanikusan gondolkodó masináknál, így a webcenzúra gyakorlatilag totálissá válhat. Fájó, de érdekes lesz megfigyelni azt, amint a technika az akarataink korlátozása révén kerekedik fölénk.

(prier)

Postafiók

Széchenyi is persona non grata lett

Salamon Márton László főszerkesztő tegnapi, *Alanyi jogú sajtó?* című cikkéhez csatlakozva elmondanám, hogy sok más területről ugyanezt mondhatjuk el, amit az anyagban jelzett. Miközben folyamatosan a nemzeti összefogásról, sőt összeölekezésről papolnak, csakis politikai, ha úgy tetszik „Fidesz-lauda”-alapon adnak bárminemű támogatást. Ha egy rendezvény szervezője „gyanús”, akár a Fidesz zászlajára tűzött „legnagyobb magyar” is persona non grata lesz. A szatmárnémeti RMDSZ „holdudvarához” tartozó Identitas Alapítványon át pályázatot nyújtottunk be a Bethlen Gábor Alaphoz a gróf Széchenyi István születésének 220. évfordulója alkalmából szeptember 3-án Kőszegre tartandó Kárpát-medencei megemlékezés támogatására (ami a legnagyobb ilyen lesz Erdélyben). Egy petádot nem kaptunk rá. Sebaj, így is megrendezük, a Fidesz-intézmények vezetőinél sokkal szegényebb, de áldozatkész szatmári és avasi magyarok segítségével, akik fideszes politikusokat is meghívtak a világ egyik első, még 1861-ben emelt Széchenyi-émlékművéhez. Ha csak tíz százalékát kaptuk volna annak a másfélmillió forintnak, amit a Bethlen-alap politikamentes kuratóriuma a gyergyói jobboldali ifjúsági tábornak nyújtott, amelynek Vona Gábor volt a díszmeghívottja, ez a le- vél nem született volna meg.

Sike Lajos, a kőszegre megtartott Széchenyi-ünnepség főszervezője

MÉDIAPARTNER



Sztársarok

Híres brit banda Vásárhelyen

Holnap rajtol Románia egyik legnagyobb szabadtéri fesztiválja Marosvásárhelyen, a Tuborg Green Fest Fél-sziget. A zenei esemény kezdetéig bemutatjuk a rendezvény legnagyobb sztárjait.



Felejthetetlen koncertet ígér a marosvásárhelyi fél-szigetközöknék a Kasabian, minden idők egyik legjobb brit bandája

ÚMSZ

► A Tuborg Green Fest Fél-sziget második napjának egyik legnagyobb előadója minden kétséget kizáróan a Leicestershireben született indie zenekar, a Kasabian, amely 12 éves történetének utolsó fejezete igen erős sikeredett: miután 2006-os *Empire* lemezükkel a brit zenei élet élvonalába emelkedtek, 2009-es, *West Ryder Pauper Lunatic Asylum* című lemezükkel a kiváltságos kevesek közé kerültek. Nagy-Britannia legígéretesebb, zeneileg leginkább a Primal Scream, a Stone Roses és a kilencvenes évek eleji madchester (a brit rock egyik irányzata, az elnevezés a stílus fő reprezen-

tánsa, a Happy Box egyik dal-szövegéből származik – szerk. megj.) szintérré rímélő rockzenekara 2004-ben adta ki első albumát *Kasabian* címmel, amely háromszoros platinalemezként mesélt a világnak a leicesteri underground klubok lazaságairól. A két évvel később megjelent *Empire* című album még a bemutatkozó lemez sikereit is túlszárnyalta; a Charles Manson excsaj-sofőrjéről elnevezett ze-

nekar második eljövetele négy-szeres platina minősítéssel a brit eladási listák élén végzett. A 2007-ben az egyik legrangosabb angol zenei szaklap, az NME szavazásán legjobb koncertzenekarnak megválasztott Kasabian – Tom Meighan énekes, Sergio Pizzorno gitáros, Chris Edward basszeros, Jay Mehler ritmusgitáros és Ian Matthews dobos – 2009-ben licitált rá saját sikereire harmadik stúdióalbum-

mával *West Ryder Pauper Lunatic Asylum* címmel. Nagy Britannia elsőszámú zenei magazinja, a Q, 2010-ben a Best Act in the World Today-díjjal tüntette ki a Kasabian zenekart.

Az idei Tuborg Green Fest Fél-szigetre a szervezők elmondása szerint kiváló lemezekkel, remek slágerekkel és felejthetetlen koncerttel készül a jelenleg csúcson lévő brit zenekarok egyik legjobbjára. ◀

Zenére kell nekünk a YouTube

ÚMSZ

► A világ vezető videó megosztóján, a YouTube-on a felhasználók 40 százaléka nézett zenés videoklipeket júliusban, ami több mint bármely más kategória részesedése. A Sony Music Entertainment, a Universal Music Group és az Abu Dhabi Media birtokolta Vevo, amely az EMI kiadó zenés videóit teszi közzé a YouTube-on, az oldal teljes havi látogatósámának 38 százalékáért felelt.

Ezzel a Vevo csatornája megszerezte a legnépszerűbb a site-on – derül ki a comScore adataiból.

A második legnépszerűbb YouTube-csatorna a Warner Music kiadóé, amely a felhasználók ötödét érte el július folyamán – írja az *Advertising Age*. A comScore a tévénézettség mérésére hajazó új, független kutatása egyébként jól jöhet a YouTube-nak, ami azt reméli, hogy nagyobb hirdetéseket fog tudni meggyőzni az adatok ismertetésével.

Ugyanez történt akkor, amikor évtizedekkel ezelőtt a Nielsen kezdte mérni a tévécsatornák „fogyasztását”. Nagy különbség azonban, hogy míg a tévé-műsorok előtt sokszor órákat

töltenek el a nézők, addig a netes videók esetében ugyanez az időtartam percekben mérhető. A YouTube érdekessége, hogy a legnépszerűbb tartalomszolgáltatók közé nemcsak a nagyvállalatok, vagy az ezek által támogatott csatornák férnek be, hanem internetes „kiszállások” is, amelyek maroknyi csapattal hoznak létre hír-, kommentár vagy szórakoztató videókat.

A comScore felmérése során a top20-ba három ilyen szolgáltató is befért, de ez az adat magasabb is lehetett volna, ha páran nem tagadják meg az adatszolgáltatást. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK

2011. augusztus 25.

A nap filmjei

RTL Klub, 22.00

Hölgyválasz

John Clark chicagói ügyvéd élete csaknem tökéletes. És mégis mintha elrohanna mellette az élet, a családját is alig látja. Egyik nap John hazafelé tartva a vonatablakon át a gyönyörű Paulinára lesz figyelmes, aki a lerobbant Miss Mitzi's stúdióból bámul rá. A pillantás szinte kísérti a férfit, mígnem egyszer beemegy a stúdióba, ahol beiratkozik a tánc-tanfolyam kezdő csoportjába.



DUNA TV, 22.00

Tigris brigád

A század eleji Párizs a titkos politikai játszmák és nemzetközi összeesküvés színtere. Valentin felügyelő és az általa irányított Tigris brigád az egyetlen, amely szembeáll a korrumpált politikussal és köztisztviselővel, az anarchista gengszterekkel. A csapat tagjai nap mint nap az életüket kockáztatják Franciaország biztonságának védelme, sőt, talán a háború megakadályozása érdekében.



m1, 0.20

November

Sophie Jacobs egy Los Angeles-i fotós, akinek barátja fegyveres rablás áldozata lett november 7-én. A nő fájdalma az idő múlásával sem csillapodik, hiába próbálja feledni a tragédiát. Sophie pszichológus segítségére szorul, ám ekkorra már a képzelet és a valóság olyan szövevényes hálót fon köré, amelyből képtelen kitörni. A filmet Greg Harrison rendezte.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti útköz 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenei hírek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.40 Múltidéző (ism.) 8.05 Magyar első 8.30 Híradó 8.40 Család-barát (ism.) 9.35 (kan. sci-fi sor.) 10.00 Az utolsó mohikán (anim. sor.) 10.30 Szelek szárnyán (ism.) 11.20 Derrick (német krimisor.) 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.15 Térkép 16.00 Talpalatnyi zöld (ism.) 16.30 Ízörök: Boldog 17.00 A kiskunok múzeuma 17.15 Felelet az életnek 17.45 Duna anxyz 18.05 Philip Marlowe esetei (angol-kan.-am. sor.) 19.00 Híradó 19.35 Mese 20.05 Szelek szárnyán (kan. sor.) 21.00 Híradó 21.10 Sport hírek 21.20 Közbeszéd 22.00 Tigris brigád (francia akcióf., 2006) 0.05 Dunasport 0.10 Koncertek az A38 hajón 1.05 Portréfilm Fekete Tamásról 1.55 Közbeszéd (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó 8.00 Nyár, lányok és sztárok (élő) 10.10 A palota ékköve (dél-koreai sorozat) 11.20 Gól gól után, UEFA összefoglaló 11.50 Pro Patria (ismétlés) 12.20 Győztesek 12.30 George Enescu nemzetközi Fesztivál 2011 12.40 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sorozat) 14.00 Hírek 14.45 Közérdek 15.15 Teleshopping 15.30 Akzente 17.00 Lottó 5 /40, Lottó 6/49 17.55 Europa League: Dinamo București-Vorskla Poltava labdarúgó mérk (élő közvetítés) 20.00 Hírek, időjárásjelentés 20.55 Europa League: Rapid București-Slask Wrocław labdarúgó mérkőzés (élő közvetítés) 23.50 Grey anatóniája (amerikai dráma sorozat) 1.30 Jools Holland Show 2.35 Biztonsági tesztek: robbanó történelem 3.25 Hírek (ismétlés)

VIASAT 3

9.40 Nyomtalanul (sorozat) 10.35 Krumpírözsa (amerikai vígjáték) 12.45 Két pasi (sorozat) 13.10 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 13.40 Órangyal (sorozat) 15.35 Doktor House (ismétlés) 16.30 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 Gyilkos számok (sorozat) 19.15 Lehetetlen küldetés 20.25 Két pasi (ismétlés) 21.25 Doktor House (sorozat) 22.25 (reality show) 22.55 CSI (sorozat)

m1

6.26 Hajnali gondolatok 6.29 Kárpát Expressz 6.56 Ma Reggel 10.00 Az aranyrózsa barlangja (olasz fant. kalandf., 2. rész) 11.35 Vízkincs 12.05 Drága doktor úr (vígj. sor.) 13.00 Híradó 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Átjáró 14.25 Rondó 15.25 Összhang 16.15 Gyerekjáték az internet (ifj. sor.) 16.30 Legendás konyhák 17.00 Bűvölet (olasz sor.) 17.30 Híradó 17.40 Körzeti híradó 17.55 Robbie, a foka (német sor.) 18.45 Szerelmem, Afrika (német-olasz kaland sor.) 20.30 Híradó este 20.55 Sport hírek 21.05 Déltenger kincse (auszt.-francia sor.) 22.00 Tűzvonalban (magyar sor.) 22.55 24 (am. sor.) 23.45 Hírek 23.45 Sport hírek 23.55 Liszt Kínában 0.20 November (am. filmdráma, 2004) 1.40 Ma Reggel (ism.)

TVR 2

8.00 A Simpson család 8.35 Familie Dr. Kleist (német sor.) 9.30 Jamie vendéglője 10.00 Mesék a vadonból 10.30 Testvérség a borban 11.00 Vallomások (ism.) 12.00 Hírek 12.30 Biznisz óra 13.30 Miért ABC 14.00 Örmányos család (animációs sor.) 14.35 Együtt Európában 15.30 Kaland és természet 16.00 Familie Dr. Kleist (német sor.) 17.00 Hírek, időjárásjelentés 17.25 Remix 18.30 UEFA Champions League Stúdió (live) 18.45 UEFA Champions League sorshúzás 20.00 UEFA Champions League Stúdió (live) 20.35 Biznisz óra 21.30 Dobro urban (ismétlés) 22.00 Hírek, időjárásjelentés 23.00 Wonderful You (angol minisorozat) 0.00 Győztesek (ismétlés) 0.15 UEFA Champions League sorshúzás 1.25 Prime suspect (angol sor.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 Europa League playoff: Steaua - TSKA 14.00 Sport.ro Hírek (live) 15.10 Pontos sportidő (live) 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Örüljünk a focinak! 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő 19.05 Örüljünk a focinak! 21.00 Sport.ro Hírek 21.30 Wrestling WWE PPV SummerSlam

m2

6.50 Ma Reggel 10.00 Clic és Kat 10.05 Marci 10.25 Sherlock Holmes, a mesterkopó 10.50 A világ meséi 11.05 Zenelánc 11.10 Srpski Ekran 11.40 Unser Bildschirm 12.05 Körzeti magazin 13.01 Híradó délben 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Záróra - Bán János 14.45 A gepida királyok aranykincsei 15.05 Pipafüstben 16.00 Caterina és a lányok (sor.) 16.55 Elisa lánya - Visszatérés Rivombrosába (sor.) 17.50 Kalandozó 18.15 Magyar retro 19.15 1100 év Európa közepén 19.40 Esti mese 20.05 Sant' Angelo - Egy kórház hétköznapjai (sor.) 21.00 Híradó este 21.30 Hogy volt? 22.50 A nyomozónő (olasz drámasor.) 23.45 Záróra 0.35 Szerelmem, Afrika (német-olasz kaland sor.) 2.10 Nem vagy árva (üzbég f. dráma, 1963)

PRO TV

7.00 ProTv hírek, sport, Könyvbemutató 10.00 Roxanne (amerikai vígjáték, 1987) (ism.) 12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.) 13.00 ProTv hírek, sport 14.00 Kalandos vakáció (francia sorozat) 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.) 17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor 19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 TSKA Sofia - Steaua București labdarúgó mérkőzés (élő közvetítés) 22.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 23.00 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat) 0.00 TSKA Sofia-Steaua București labdarúgó mérkőzés (ism.) 1.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés (ismétlés) 3.00 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sor.) (ism.)

ACASĂ

8.15 Anania másik arca (sorozat) 9.45 Dona Barbara (sorozat) 12.45 Lázadó szerelem (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 A család (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Vad szív (sorozat) 18.30 Szerelemkönyvek (sorozat) 19.30 Az örökösök (kol.-am. sorozat) 20.30 Kaszandra (venez. sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Auróra (amerikai sorozat) 23.30 Clase 406 (mexikói sorozat)

RTL KLUB

6.30 Top Shop 7.00 Törzsutas (ism.) 7.25 Fókusz (ism.) Közzolgálati magazin 7.55 Reggeli Reggeli magazinműsor 10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sor.) 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó 13.15 ASZTRO Show 14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel 15.15 Az Iguazu vizesések (dokumentumf.) 16.15 Pokémon 5. - Új hős születik (japán anim. kalandf.) 17.40 A szív útjai (török sor.) 18.50 Ezel - Bosszú mindhalál (török sor.) 20.00 RTL Klub Híradó 20.40 Fókusz Közzolgálati magazin 21.25 Barátok közt (magyar sor.) 0.30 Aktív Utána: RTL-hírek 22.00 Hölgyválasz (am. rom. vígj., 2004) Utána: RTL-hírek 0.20 Szexestvőrek (oszták filmdráma, 2004) 2.10 Reflektor - Sztármagazin 2.20 Infómánia

ANTENA 1

4.30 A simlis és a szende (amerikai vígjáték sorozat) 6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval 11.00 Extralarge: A nindzsa árnyéka (olasz-amerikai krimi, 1993) 13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 14.15 Mutassalak be a szüleimnek 16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 17.00 A fenébe is - szórakoztató műsor 18.50 Külön kiadás (live) 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.20 Vénkisasszony (reality show) 22.15 A maharadzsa lánya (olasz-német-amerikai sorozat) 23.15 Híradó, Sport, időjárásjelentés 0.00 Nikita (amerikai-kanadai sorozat) 1.00 Halálán halála (angol-francia horror, 2002) 2.45 Extralarge: A nindzsa árnyéka (olasz-amerikai krimi) (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Murdoch nyomozó rejtélyei (sorozat) 12.50 Egy zseni, két haver, egy balek (vígjáték) 15.05 Az ausztrál könnyűlovasság (ausztrál háborús filmdráma) 17.15 Világok harca 2. (amerikai sci-fi akciófilm) 18.50 Hyperion (amerikai akciófilm) 20.30 Gyilkos cápa vs. óriáspolip (amerikai akciófilm) 22.10 Mélytengeri szörnyeteg (amerikai thriller, 1989)

TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon! 7.25 Tények Reggel Hír-magazin 8.00 Mokka A TV2 reggeli magazinműsora 10.00 Mokka habbal 10.30 Stahl konyhája 10.35 Babapercek 10.40 Teleshop 12.15 Született kémek (am. rajzf. sor.) 12.40 Szemtelenek áll a világ (am. vígj., 1990) 14.30 EZO.TV 15.25 Seherezáde (török drámasor.) 16.25 Lassie (am.-kan. sor.) 17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.) 18.30 Seherezáde (török drámasor.) 19.30 Tények 20.10 Aktív 21.15 Jóban Rosszban (magyar sor.) 22.25 Vámpír Brooklynban (am. horror-vígj., 1995) 0.30 Aktív extra 0.35 Bostoni halottképek (am. krimisor.) 1.35 Tények Este 2.05 EZO.TV 2.40 Mentőhelikopter (német akció sor.) 4.25 Segíts magadon! (ism.)

PRIMA TV

7.00 Szerepcseré (amerikai vígjáték) (ismétlés) 9.00 Teleshopping 9.30 Szívek találkozása (indiai sor.) 10.00 Szívek találkozása (indiai sor.) 10.30 Nicsak ki főz! 11.30 Apák és kicsik (román vígjáték sor.) (ism.) 12.00 Ízek, három szakács (ism.) 12.30 Teleshopping 13.00 Kacsamesék (rajzfilm sor.) 13.30 Teleshopping 14.00 Szívek találkozása (indiai sor.) 15.00 Titkos szerelmek (telenovella) 16.00 Titkos szerelmek (telenovella) 17.00 Lököttek (román sorozat) 18.00 Hírek 19.00 Fókusz sport 19.30 A cseresznye a tortán 20.30 10.5 Világvége (10.5 - Földindulás) (am. katasztrófa f., 2004), 2. rész 22.15 Lököttek (román sor.) 23.15 Focus Monden (ism.) 23.45 Titkos szerelmek (telenovella)

KANAL D

7.30 Családi történet (sorozat) 9.30 Teleshopping 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív őrnöje (török sorozat) 16.45 Célpontonban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show 21.00 Ha ügyes vagy pénzt nyerhetsz 22.00 Esküvő meglepetésekkel 0.15 D-Parazzi (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) 7.30 Lapzárta (ism.) Vitáműsor újságírókkal 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás (ism.) 10.05 Keresztmetszet (ism.) Riportmagazin Hogyan lehet felszámolni a magyar-roma ellentétet? 11.00 Híradó Friss napi információk 11.30 Iskolapédia (ism.) 12.05 Célpont - Mayer Mihály (ism.) 15.15 Déli híradó 13.35 Hungarorama 14.05 Lapzárta (ism.) 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Sziluett (ism.) 16.00 Híradó 16.30 Zöld övezet (ism.) 17.05 Széles út (ism.) 17.30 Motoros élelmű-magazin 17.30 Paletta (ism.) 18.00 Híradó 18.30 Soroló 19.05 Célpont - Császi Zsolt 20.00 Híradó 21.05 Rájátszás 22.00 Híradó 22.35 Lapzárta Vitáműsor újságírókkal 23.00 Híradó Friss napi információk 23.30 Ősök tere 0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Szétepitők 7.00 Hogyan készült? 8.00 Autókereskedők - VW Type 25 9.00 Hogyan csinálják? Vonat, Golyóstoll, Tűkór, Járműborítás 10.00 Hogyan készült - A démon 12.00 Amcsi motorok - Viega Corporation 13.00 Autókereskedők - Lotus 15.00 Állítólag... - Téli témák 16.00 Hogyan készült? 17.00 Amcsi motorok - David Mann motor 18.00 Édesvízi szörnyek - A kongói gyilkos 19.00 A túlélés törvényei 20.00 Állítólag... - A nemlétező skálahang 21.00 Hogyan készült? 22.00 Repülj velünk Alaszkába! 23.00 Autókereskedők - Mini 1000 City 1.00 Amcsi motorok - Hair Club For Men, 1. rész, Carolina Carports motor, 2. rész 2.00 A túlélés törvényei - Válogatott kalandok 2

ETV

9.00 Hitélet 16.00 Híradó 16.15 Hitélet, ismétlés 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izeltető 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Reggeli terefere 18.30 Híradó 19.00 Erdélyi Kávéház, ismétlés 19.30 Híradó 20.00 Benkő Sándor: A Jász születésétől napjainkig 21.00 Erdélyi Kávéház, ismétlés 21.30 Híradó 22.00 Átjáró

Augusztus 24., szerda

Az év 33. hete és 236. napja, hátravan 129 nap

Ma Bertalan, Albert, Aliz és Erzsébet napja van. A Bertalan férfinév az arámi-görög Bartholomaiosz férfinév latinos Bartholomeus alakjából származik. Jelentése: Ptolemaiosz fia. Az Albert férfinév a germán Adalbert név német rövidülése. Ennek jelentése: nemes és fényes, híres. Az Aliz héber-germán-francia-angol eredetű női név az Alice névből ered, ez viszont az Adelheid, Alexandra és Elisabeth női nevek önállósult beceneve angolul és franciául. Jelentése: nemes, harcos, „Isten az én esküvősem”. Az Erzsébet női név, amely a héber Eliseba névből származik, ennek nyugati Elisabeth alakjából fejlődött ki. Eredeti jelentése: „Isten az én esküvőm” vagy: „Isten a teljesség”. Holnap a **Lajos, Elemér és Tamás** nevéük ünnepelnek.

Évforduló

- 1609 – Galileo Galilei bemutatta első távcsövét a velencei törvényhozóknak.
- 1690 – A kereszténységi országgyűlésen az erdélyi három nemzet (magyarok, székelyek, szászok) képviselői Thököly Imrét Erdély fejedelmévé választják.
- 1991 – A fiatal finn egye-

temista Linus Benedict Torvalds elküldi levelét az egyik Minix levelezési listára, mellyel a Linux kernel a nagy nyilvánosság elé kerül.

Vicc

– Doktor úr, adjon tanácsot. Esténként csak forgolódom, de sehogy sem tudok elaludni.
– Képzeld azt, hogy már reggel van, és fel kell kelnie. Meglátja, azonnal elalszik!

Recept

Barackos-rácsos pite
Hozzávalók: 80 dkg barack, 30 dkg liszt, 20 dkg cukor, 15 dkg vaj, 1 cs. sütőpor, 1 tojás, pici tej, őrölt szegfűszeg.
Elkészítése: A vajat a lisztbe morzsold bele, add hozzá a cukrot, a sütőport és a tojást is. Kezdd el gyúrni, és annyi tejet adj hozzá, amíg közepes keménységű tésztát nem kapsz. Felezd meg a tésztát, az egyik részét lisztezett deszkán nyújtsd ki. Egy torta- vagy piteformát kenj ki vajjal, szórj bele pici lisztet, és fektesd bele a tésztát úgy, hogy az oldalán a tészta kissé kilógjon. A barackot villa segítségével pürésítsd. Keverd hozzá a cukrot, az őrölt szegfűszeget, és kend el a tésztán a masszát. A tészta másik feléből sodorj csíkokat, és rácsos alakzatban rakd a barack tetejére.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)
Őn most olyan társaságra vágyik, amely nem gyakorol nyomást, nem támaszt követelményeket Önre szemben. Szerelmi ügyekben valószínű, bölcsen fog dönteni.
BIKA (IV. 21.–V. 20.)
Legyen óvatos a beszélgetőpartnereivel, látogatóival. Ovjá magát minden olyan befolyástól, ami árthat Önnek. Magánéleti ügyeiben a Vénusz segíti, ha nyitott az új kapcsolatokra.
IKREK (V. 21.–VI. 21.)
Egy találkozás elsőre jó benyomást tesz Önre, de ne ragadtassa el túlságosan magát, mert ez a szimpátia hamar elillanhat. Becsülje meg régi barátait.
RÁK (VI. 22.–VII. 22.)
Ne keveredjen értelmetlen vitába senkivel. Nem mintha nem lenne igazza, csak a sértő megjegyzéseit nem tudja magában tartani. Így könnyen megsérthet olyanokat is, akik ezt nem érdemlik meg.
OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)
Hivatása sok lemondással járhat, főképp, ha felelőtlen ígéreteket tesz kollégáinak. Kisasszony havának végét egy családi konfliktus felboríthatja!
SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)
Hozzáértető és barátai meglepetést készítenek Önnek. Ha voltak gondjai, mostanra azok is szertefoszlának. Boldog születésnapot!

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)
Kiváló kondícióban van, ajánlatos egy kis házimunkát végeznie. Az utóbbi időben elhanyagolta életének ezt a területét. Ha Önnek nem is kellemes az élmény, mindenesetre hasznos és látványos.
SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)
Főnökével, barátaival vagy éppen a partnerével szemben – legalábbis a délelőtti órákban – jogos a gyanakvása. Felkavaró napra számíthat.
NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)
Szerencsére alapvetően optimista, másképpen hajlandó lenne eltúlozni azt a pár bosszúságot, ami ma éri. Ilyen mással és máskor is előfordulhat, nem kell annyira komolyan venni.
BAK (XII. 22.–I. 20.)
Nagyon fontos, hogy bízzon magában, s legyen határozott. Mások tanácsot adhatnak, amit hallgasson meg, de nincs szüksége rá. Törődjön az Önhöz legközelebb állókkal.
VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)
Önnek most nyugalomra, mely gondolatokra és objektivitásra van szüksége, tehát összpontosítson, amennyire csak bír. Amennyiben egyedülálló, többen versengenek kegyeiért.
HALAK (II. 20.–III. 20.)
Komoly, jelentős akadályokat kell leküzdenie a mai napon. Próbáljon meg pozitívan hozzáállni mindenhez, amit tesz, ez érvényes a baráti kapcsolatokra és a párkapcsolatokra egyaránt.

Ma

A következő napok időjárása

Csütörtök: 38°C (Bukarest), 32°C (Bukarest)
Péntek: 39°C (Bukarest), 32°C (Bukarest)

A nagy meleg folytatódik, különösen a nyugati országrészben. Eső továbbra sem valószínű.
Folytatódik a hőség, továbbra is jóval a sokévi átlag felett alakul a hőmérséklet.

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	37°C	22°C
Brassó	28°C	15°C
Bukarest	33°C	21°C
Csíksereda	28°C	15°C
Kolozsvár	30°C	18°C
Marosvásárhely	30°C	18°C
Nagyvárád	33°C	20°C
Szatmárnémeti	33°C	19°C
Temesvár	35°C	22°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Afrika térségéből egyre melegebb levegő érkezik fölénk. Országszerte derült, napos idő ígérkezik, gomolyfelhők legfeljebb néhol jelenhetnek meg az égen. Zápor kialakulásának kicsi az esélye.

Szénanátha

Horváth István

***	RÓMAI KÖSZÖNÉS	LÁB RÉSZE	NEM SZÓL TÖBBET	A HOSSZÚ-SÁG JELE	KÖZÉPKORI TORNÁK HÖSE	INNE MASHOVA	ENYHE FEDDES	MAGASBÓL ZUHANO	SHAKESPEARE IS EZ!
SZEM-KÖZTI									
GARDENA; SÍPARA-DICSOM				RÓMA LAKÓJA ÁLNÉV VAN ILYEN					
VALAHOVÁ INVITÁL						FEMININ PÁRNÁ-ZOTT KÁ-ROSSZÉK			
***	DUGÓ ANYAGA HATÁSSAL VAN VMIRE							AZ INN MEDRE! GYORSAN ELOLVAS	
A KÁLIUM VEGYJELE		FITYEGŐ SZINHÁZI DOLGOZÓ					CSAK-HOGY BURGO-NYAFAJTA		
CSOKIMÁZAS FANK					ÉLŐSKÓDÓ ROVAR ÉPÜLET-ELEM				
FIATALABB LÁNY-TESTVÉR				KERÉK-TÁRCSA SOVÁNY SZELET!					
PHILIPPE DE BROCA FILM-VIGJÁTEKA									
TELJESEN, EGÉSZEN								ELŐTAG-KÉNT: NITROGEN	

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzéje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

94.0 PROFÍ RÁDIO
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón:
www.agnusradio.ro

95,1 fm
Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIO
FM 95.6
www.radiocluj.ro

Rajtra kész az US Open

Tenisz

T. J. L.

▶ Az augusztus 29-én, hétfőn kezdődő amerikai nyílt teniszbajnokság (US Open) szervezői elkészítették a selejtező párosítását, a ma rajtoló kvalifikációban hét román és öt magyar játékos érdekelt. Mihaela Buzărnescu és Liana Ungur is amerikai ellenfelet kapott, Lauren Albanset és Ashley Weinholdot. A selejtezők 4. kiemeltjeként Gallovits-Hall Edina az ausztrál Isabella Hollanddel találkozik, Alexandra Cadanțu (31.) pedig a bolgár Dia Evtimovával. Mădălina Gojnea első ellenfele a török Cagla Büyükakçay, Elena Bogdan pedig az olasz Karin Knapp. Marius Copil az arentin Facundo Baganisszal játszik az első fordulóban. A 128-as főtáblán van Irina Camelia-Begu, Alexandra Dulgheru, Simona Halep, Monica Niculescu, Sorana Cîrstea és Victor Hănescu is. A magyar Czink Melinda az amerikai Nicole Gibbszel találkozik, Marosi Katalin pedig az ukrán Marija Korytsevéval. Babos Tímeára és Jani Réka Lucára egyaránt francia ellenfél vár, Stéphanie Foretz Gacon, illetve Iryna Bremond. Az egyetlen magyar férfi induló, Kellner Ádám a litván Laurynas Grigelis ellen lép pályára. ◀

Megújul a vízilabda?

Vízilabda

Hírösszefoglaló

▶ Dr. Kemény Dénes irányítja a férfi vízilabdázók világválogatottját, amely Franciaország legjobbjaival küzd meg szeptember 10-én Marseille-ben, írja az *MTI*.

Az olimpiai bajnoki címvédő magyar válogatott szövetségi kapitánya azon a gálamérkőzésen dirigálja a nemzetközi sztáralakulatot a partról, amelyet a fennállásának 90. évfordulóját ünneplő CN Marseille otthonában rendeznek, még hozzá új szabályokkal – adta hírül a *www.vh.hu*, a magyar válogatott hivatalos honlapja.

Dr. Kemény megtisztelőnek tartja a marseille-i szervezők felkérését, és egyben elismerését munkájának. A szakember a szabálymódosításokról is szólt. A legfontosabb, hogy kisebb, 25 méter hosszú lesz a pálya. Kisebb

Két magyar és egy román a világválogatottban

A sztár csapat összetétele még nem végleges, de az már biztos, hogy Magyarországot a pekingi olimpiai bajnok Varga testvérpár, Dániel és Dénes képviseli, Romániát pedig Cosmin Radu, a sanghaji vb gólkirály centere. Dr. Kemény számít még Alexander Tschigir német kapusra, továbbá a horvát Samir Baracsra, Maro Jokovicsra és Niksa Dobudra, a montenegrói Predrag Jokicsra, Slobodan Soro hálóőrre és a szintén szerb Vladimir Vujasinovicsra, valamint a spanyol Xavier Garcia. Még várják a szintén meghívott szerb Vanja Udovicsics választ.



Dr. Kemény Dénes világlklassziszokat edzhet a marseille-i gálára

lesz a labda is, de a kapu mérete nem változik. A jelenlegi hat helyett öt mezőnyjátékos lenne egy időben vízben csapatként. A kiállítások nem 20 másodpercesek lesznek:

annyi büntetés sújtja majd az érintett játékost, hogy ki kell úsznia a „ketrecbe” és máris jöhet vissza. Még nem végleges, de elképzelhető, hogy semmilyen hagyományos „fault” nem lesz, vagyis a játék folyamatossága érdekében csak kirívóan durva szabálysértés esetén sípól a bírós, s ez esetben következne az imént említett rövid kiállítás.

„Nem cél a sportág gyökeres megváltoztatása, de jó lenne, ha a vízilabda látványos elemei jobban érvényesülnének, ezek mostanában jócskán a fizikai, az úszás- és a taktikai elemek mögé szo-

rulnak. A felsorolt módosításokkal nem csak azt lehetne elérni, hogy a néző ne fogadjon értetlenül bírói ítéleteket, hanem egyúttal a játékvezetők beavatkozási, befolyásolási lehetősége is csökkenne” – fogalmazott dr. Kemény.

Az esemény ötletgazdája és szervezője, a kilenc éve Franciaországban élő és pólózó Tromler Miklós elmondta, hogy elsődleges célja a vízilabda franciaországi népszerűsítése, de reméli, olyan rendezvényt sikerül összehozni, amelyet nemzetközi szinten is figyelemre méltónak találnak. ◀

▶ Röviden

Csernoviczki bronzérmes

A 48 kg-ban érdekelt magyar Csernoviczki Éva bronzérmes lett a párizsi, olimpiai kvalifikációs cselgáncs-világbajnokság keddi nyitónapján, miután legyőzte az Eb-bronzérmes Charline Van Snicket. Korábban a belga éppen a pekingi olimpiai bajnok Alina Dumitru ellen diadalmasodott a D csoport döntőjében. A vigaszágon a román judoka feladta a küzdelmet francia Frederique Jossinet-vel és a 7. helyen zárta a vb-t. A magyar férfiak közül a 60 kg-os Burján László már az első fordulóban elbúcsúzott, míg a 66 kg-os honfitárs Ungvári Miklós a nyolcadöntőben esett ki.

Remek magyar szereplés

Az *MTI* szerint az elmúlt évtized legjobb eredményét érte el az összesen 11 érmet (5 arany, 2 ezüst, 4 bronz) szerző magyar küldöttség a kínai Sencsenben tegnap zárult Univeriadén, az egyetemi és főiskolák sportolók világtalán, amelyen 151 ország 7132 sportolója vett részt. A román sportolók sem panaszkodhatnak hiszen 16 medállal zártak, három arany-, négy ezüst- és kilenc bronzéremmel.

Csoportharmadikként zárna a román válogatott

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ Kolozsváron kezdte és ugyanott végzi is Eb-kampányát a román férfi kosárlabda-válogatott, amely ma délután 17.30 órától a fehér orosz csapattal játszik a kétvízközi Horia Demian Sportsarnokban. A trikolórok utolsó találkozójáról a *TVR 2* számol be élőben.

Tavaly augusztusban az Európa-bajnokság B csoportjába osztott román válogatott az élvonalba jutás tervével vágott neki a sorozatnak, és a kincses városban bravúros sikerrel indult, 70-54-re legyőzte a jóval esélyesebb svéd gárdát. Azután Carl John Neumann tanítványai idegenben verték az albánokat (93-74) és a fehér oroszokat (80-79), s a temesvári bukta (86-101) a azeriekkel) ellenére a kvintett második helyéről várta az ideit folytatást.

Időközben azonban a kontinentális szakszövetség, a FIBA Europe 24-re emelte az Európa-bajnokságon induló csapatok számát, és ezzel együtt a selejtezők rendszere is megváltozott. Ami gyakorlatilag azt jelentette, hogy a felszámolt B divízió 13 válogatottja tulajdonképpen tét nélkül kell hogy lejátssza a visszavágókat. Azaz tétje

Szárnyalt a Barcelona

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Gálázott a BL-győztes FC Barcelona a 46. alkalommal megrendezett Joan Gamper-trófea keretében: a sokszoros spanyol bajnok sztár csapat hétfőn este 5-0-ra ütötte ki az SSC Napolit. A Nou Camp szóhoz jutottak a katalán alakulat fiatal tehetségei is, a gólokat Fabregas, Keita, Pedro és Messi (2) szerezte. Az olasz csapat uruguayi csatára, Edinson Cavani kétszer is betalált, de a gólokat les miatt érvénytelenítette a játékvezető.

Az FC Barcelona 35. alkalommal tartotta otthon a klub svájci születésű megalapítója emlékének tisztelő trófeát. Utóbbi a Juventus Torinónak (2005-ben) és a Manchester Citynek (2009) sikerült elhódítani a serleget.

Pénteken a sport.ro 22 órai kezdettel közvetíti élőben a Barcelona örök vetélytársa, a Real Madrid hasonlóan hagyományos mérkőzését a



Lionel Messi duplázott

Santiago Bernabeu-tróféáért. A királyi gárda ezúttal a sokszoros török bajnok Galatasarayt hívta meg a gálameccsre.

Ma este további öt mérkőzéssel folytatódik a labdarúgó Bajnokok Ligája selejtezőjének negyedik, utolsó fordulójára. A visszavágók előtt a cseh Viktoria Plzeň áll a legjobban, mivel már Koppenhágában is nyerni tudott, mégpedig 3-1-re. Az Arsenalra izgalmas 90 (vagy 120 perc) vár, mivel csak 1-0-s előnnyel lép pályára az Udinese vendégeként. A *TVR 1* 21.45 órai kezdettel Udine-lenitette a játékvezetőt.

A további műsor: Sturm Graz (osztrák)–BATE Boriszov (fehérorosz) (az első mérkőzésen 1-1), Rubin Kazany (orosz)–Olympique Lyon (francia) (1-3), Lisszaboni Benfica (portugál)–FC Twente Enschede (holland) (2-2).

Az angol labdarúgó Premier League második fordulójának hétfő esti zárómérkőzésén a Manchester United 3-0-ra verte a Tottenham Hotspur együttesét. A Vörös Ördögök két fiatalja remekelt, Danny Wellbeck két gólpaszt is adott, Tom Cleverley pedig az első gólt szerezte – a másik kettőt pedig Anderson és Rooney.

Két forduló után már csak három csapat százszázalékos, a Manchester City és az MU, továbbá a Wolverhampton Wanderers. ◀

Popát is menesztették

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Sima hazai sikerek születtek a labdarúgó-Liga-I negyedik fordulójának hétfő esti mérkőzésein. A Gaz Metan 3-0-ra verte Medgyesen a Szebeni Voința újonc csapatát, a gólokat Trtovac (49.), Bratu (62.) és Bawab (68.) szerezte.

A CFR 1907 új kapusszerzeményével sem tudott szabadulni az átok alól, hiszen a „pandúrok” első gólja az ő felkén szárad. A 40. percben a portugál Daniel Fernandes röplabdás emeléssel talált Lemnar el, aki két méterről az üres kapuba bólintott. A 74. percben Cardoso fejlett kapuba szögletből és szentesítette a Pandurii Târgu Jiu 2-0-s sikerét. Inog a szék Jorge Costa edző alatt, hiszen a kolozsvári klubvezetésnek nem tetszik, ami a legutóbbi fordulóban történt: kétszer 0-2 és gyenge játék.

Ionuț Popa lett az idény második menesztett edzője. A CS Mioveni már az utódot is megtalálta Ilie Stan személyében. Feszült a hangulat a Steauánál is, miután az Astra gond nélkül legyőzte Roni Levi csapatát Ploiești-en. Gigi Becali ismét kikelt a játékvezetők ellen, Valentin Răchită, a Petrol mestere pedig még ennél is tovább ment – visszavonná a ploiești-i újoncot a bajnokságból.

A táblázaton	
1. Dinamo	4 4 0 0 10-0 12
2. Rapid	4 3 0 1 6-2 9
3. Kv. U	4 3 0 1 7-4 9
4. Steaua	4 2 1 1 8-4 7
5. Otetul	4 2 1 1 4-2 7
6. Pandurii	4 2 1 1 5-4 7
7. Brassó	4 2 0 2 4-4 6
8. CFR 1907	4 2 0 2 4-4 6
9. Gaz Metan	4 2 0 2 6-7 6
10. Astra	4 2 0 2 3-4 6
11. Ceahlăul	4 1 2 1 4-5 5
12. Szeben	4 1 2 1 3-5 5
13. Vaslui	4 1 1 2 4-5 4
14. Petrolul	4 1 1 2 4-5 4
15. Vásárhely	4 1 1 2 3-4 4
16. Sportul	4 1 1 2 3-5 4
17. Chiajna	4 0 1 3 1-7 1
18. Mioveni	4 0 0 4 0-8 0

A negyedik fordulóban 7 hazai és 2 vendégsiker született, a gólarány 16-7. Első győzelmét aratta a vásárhelyi gárda és a Ceahlăul is, míg a Steaua és a Szeben először kapott ki a 2011/12-es idényben. A sportszerűséggel ismét baj volt: három durváskodót ki kellett állítani, s a 48 sárga lapból 33 a látogató csapatok játékosait illette.

Marius Niculae (Dinamo) négy találattal vezeti a góllövőlistát, csapata, Dan Ciulescu, Pancu (Rapid) és Mihai Costea (Steaua) is 3-3 alkalommal zörgette meg az ellenfelek hálóját. A legsportszerűlenebb csapat a CFR 1907 (17 sárga lap), a másik véglet a Dinamo, mindössze hat figyelmeztetéssel. ◀